

## CADA UNO EN SU SITIO

### A un mi amigo, conspirador

Recibo tu carta, mi querido amigo, con el relato de los méritos que aducías para ser diputado en las Constituyentes. Te has jugado varias veces la vida durante la dictadura. Estuviste confinado no sé dónde. Conociste varias cárceles y aguantaste varias conducciones con la Guardia civil. Recuerda todos esos trotes y retroces, que yo te aplaudí en el alma, pero... no se me antojaban suficientes títulos para legislar en estos instantes. ¿Qué quieres? Tu momento ha pasado ya. Diste a la patria lo que tú tenías, el ímpetu, el arrojo, la bravura, y el momento heroico pasó, y tú con el momento heroico. Tu deber es arrimar el hombro para que esto se afiance y consolide. Nada más y nada menos, querido amigo. No eres hombre de estudio, ni de palabra, ni de pluma. Deja que otros construyan reflexivamente lo que tú empezaste a levantar y piensa que tu silencio es, hoy por hoy, tu mejor ejecutoria.

No te enfades conmigo demasiado, que estoy muy lejos de desafiarte y de tasar en poco tu brillante hoja pretérita. Si el volante del aeroplano crees tú que da títulos suficientes para legislar, tendrás que llegar al absurdo de que los peritos en el derecho constitucional tienen suficientes títulos para manejar un aeroplano. Y la cosa, como tú ves, no puede ser más absurda. Lo mismo te digo de los que sublevaron regimientos, movieron masas y engañaron a los agentes policíacos. Todos nosotros hemos sido un poco héroes en estos últimos años. Otros—y entre ellos me incluyo yo—tuvieron en el castigo sus mayores alegrías. Yo fui confinado en Huesca, y en mi vida he gozado de mayor placidez espiritual. La dictadura, sin quererlo, me premió dejándome soñar a ojos abiertos en los cosos oscenses, entre nobles baturros que levantaron mi fé en España y en sus destinos futuros.

Nuestra hoja de servicios, la tuya, la mía, la de todos, está por llenar aún. No podemos hablar de compensaciones, porque la tarea de legislar no lo es, sino una carga de las más terribles e insoportables. Un cargo, por alto y honorífico que parezca, si desde lejos parece atributo de mando y de señorío, de cerca es algo terrible de arduidad y de esclavitud. Estoy seguro de que los que hoy gobiernan, por ejemplo, nuestra H. cienda, o nuestra Instrucción pública, o nuestra Economía, aflojarán los días de su emigración en París, como ahora un escolar en vísperas de examen las alegres y tranquilas vacaciones navideñas. Indalecio Prieto, o Marcelino Domingo o Luis Nicolau d'Oliver, tienen hogaño un aire de cansancio y de postulación que jamás les hemos conocido. Es que sirven a la República y no se sirven de ella. El legislador, si me apuros un poco, estoy por decir que tiene todavía responsabilidades más tremendas que las de un ministro. Si tiene conciencia de su misión histórica, puedes asegurar que no ganará para sustos y cavilaciones. Los que no tenemos, ni queremos, ni apetecemos la representación parlamentaria en estos momentos, no desertamos de nuestro deber. El tuyo es perfeccionar la aviación. El mío, escribir artículos y desparramar en las gentes el optimismo de que está henchido mi corazón. En el trabajo diario a que nos inclinan nuestras aficiones espirituales, se asienta ahora, más que nunca, nuestro patriotismo y nuestro puesto.

Necesitamos los españoles, querido amigo, el orgullo y a la vez, la humildad, de nuestro propio valor o de nuestra personal insignificancia. Las personas son para los cargos, que no los cargos para las personas. Si tú sirves para una cosa determinada, si sirves verdaderamente y tienes conciencia clara de la eficacia de tu actuación, debes reclamar a la República tu puesto, el que nadie puede ocupar por ti, y sacrificarte en él, y poner en él toda tu alma y todo tu entusiasmo. Vas a cumplir una misión sencillamente; si es posible, en silencio y sin que nadie se percate demasiado. Piensa que todo está por hacer. No seas de los impacientes que fingen creer que en un plazo de dos meses puede trastocarse todo. Ten calma, que vale tanto como tener esperanza, y piensa que han llegado unos tiempos en que a nadie es lícito perecer. Tú tienes tu hora, como todos los ciudadanos, y la República, como aquella vieja Castilla de las crónicas, hace los hombres para gestarlos. Ellos pasan

pero la República queda y lo que menos importa es la duración, sino la intensidad de nuestro esfuerzo. El arte de gobernar, que era patrimonio de una casta, es ahora atributo natural del pueblo y hay que reclamar tu esfuerzo oportunamente y no podrás negarte entonces.

Pero como no eres hombre de pensamiento sino de acción, deja ahora el paso a los hombres maduros y reflexivos. El amor a la patria, ha de ser, como el del florentino a Beatriz Portinari, «intelecto d'amore», de donde se desprende que para amar una cosa hay que conocerla antes. Conocerla en su historia, en su tradición, en su origen. Acaso las normas futuras de España están ya bien trazadas en otros tiempos. No creo que podamos interrumpir una tradición sino reanudarla. No quiere decir otra cosa Ortega y Gasset cuando reclama de los españoles una República de estilo propio. Los Austrias, los Borbones, desviaron la fuerte corriente municipalista y democrática de nuestros pueblos peninsulares, que uncieron torpemente al carro de sus ambiciones. Para caminar hacia adelante, hay que volver la vista atrás. Podemos, todavía sorprender al mundo con nuestros gestos. Y entre nosotros tenemos la cantera inagotable.

Dejate, pues, del Congreso y visita más el aeródromo, y no en son de guerra, sino de paz. Ya que has nacido para volar, vuelva. Y olvida un poco tus merecimientos. Tú ya diste tu tributo a la República y llegar a un momento en que todos vuelvan a necesitarlo. Prepárate mientras tanto. No has nacido para construir leyes, sino para abatir águilas. Ten bien despierto el orgullo de tu misión. Pero no te salgas de tu círculo que solamente dentro de él, se sirve a la República, a favor de la cual conspiraste con un éxito que no debes ni puedes borrar con seguros fracasos a los que no tienes derecho.

José SANCHES ROJAS  
(Prohibida la reproducción)

### Política internacional Cambio de regimen en Bulgaria

Las elecciones recientemente celebradas en Bulgaria son dignas de estudio. El gabinete Liapcheff que acaba de ser desahuciado por el país había sucedido en 1926, al que presidía Tzaoukoff que ocupaba el poder desde el golpe de Estado de 9 de Junio de 1923 que había ahogado en sangre la Dictadura popular de Stamboulitzky y ambos gabinetes habían surgido de la entente democrática que disfrutó el poder los últimos ocho años. Pero entre aquellos gabinetes existían diferencias esenciales, pues el primero en cuanto ocupó el poder, empleó los peores métodos policíacos para quebrantar los partidos agrario y comunista, y el otro se esforzó en cambio para instaurar de nuevo la legalidad en todos sus actos, resultando de ello, una lucha sorda entre ambos grupos en el propio seno de la entente a cuya sombra se crearon

Esta situación unida al desgaste natural de todo gobierno que usufructúan el poder demasiado tiempo y a la crisis económica sufrida por el país, llegó a debilitar poco a poco la fuerza de Liapcheff cuyas fuerzas llegaron a dividirse en cuatro grupos: uno de extrema derecha de carácter fascista o nacionalista de muy poca fuerza y sucedáneo del que lanzó a Bulgaria a la guerra en 1915. Otro el bloc nacional dirigido por Malinoff. Otro el socialista, y el 4.º formado por un grupo comunista cuya sola existencia, motivó apasionados ataques al Presidente, acusándole de débil e incapaz.

Las elecciones municipales de la pasada primavera pasmizaron hasta que punto estaba gastado el partido gubernamental, a raíz de las cuales, el rey Boris que goza de gran autoridad en el país, trató de llevar al poder un gobierno de coalición, librando al país esquilmo por la crisis económica de una estéril lucha política, y en el empeño, fracasaron sucesivamente Liapcheff y Malinoff, siguiendo un statu quo forzoso.

Ante tal panorama, se desarrollan las elecciones con una nueva ley electoral, hecha al parecer con el propósito de favorecer al gobierno, pero apesar de ello y de haber dis-

puesto el gobierno de los votos de 600.000 turcos, el país ha manifestado claramente su voluntad, lo cual demuestra, o que aquellas fueron sinceras, o que la fuerza de la oposición pudo más que los recursos electorales del gobierno.

Y ahora no cabe duda, el monarca habrá de signar el dictado popular, entrándose seguramente en un periodo de calma política en el que apesar de la diferencia de métodos reine cierta inteligencia, para combatir el comunismo cosa allí tal vez necesaria, dada la proximidad de Rusia, pero innecesaria con el grupo agrario, al que se teme más de lo que se debe.

En el dominio económico sufre aquel país una crisis cuyas causas son anteriores y exteriores, no dependiendo de la acción del poder, aunque se confía con la inteligencia de Molloff, la cual quedó bien patente en Ginebra. Y por lo que afecta a la política externa, no vemos medio de que se pueda variar la orientación hacia Francia que le marcara Bourroff, apesar de lo mucho que se la ha criticado. Pero en general, la política internacional de Bulgaria, se limita a la necesidad de conservar en interés de los búlgaros establecidos en Macedonia, las relaciones pacíficas con Yugoslavia.

Y el medio más seguro para ello está, en ser agradable a Francia, que tiene influencia en Belgrado y Ginebra, las dos capitales donde se concentran los intereses de Bulgaria. Pudiera tal vez obrar como contrapeso la orientación italiana y ser el verdadero problema la aproximación a Grecia y a la inteligencia Balkánica. Los dirigentes nacidos de los sufragios del pueblo, habrán de marcar la ruta a seguir por el pueblo búlgaro, en el camino de la paz interna y externa.

N. B.

### En broma

No habiendo yo antes escrito un «himno» republicano por la abundancia de votos que hicieron tales trabajos compongo este, con objeto de ganarles por la mano.

«Himno» a los papás del pueblo

¡Conscientes ciudadanos!  
Con su mandato. Ufanos  
en tiempo caluroso  
a la Villa del Oso  
os manda la Nación!  
¡Salud, España os miral  
Os mira, el orbe entero  
y el maestro Guerrero  
ya templa su violón!  
¡Valor, ante discursos  
de «quintos» estremosos!  
¡Paciencia, ante famosos  
upetistas de ayer!  
¡Valor, ante Unamuno  
y sus frases ingratas!  
¡Paciencia, ante las «latas»  
que tendréis que aguantar  
de algún prócer hinchado  
con su rancia prosopial!  
¡Reid, si a Luis de Tapia  
le da por «chistear»!  
¡Luchad! ¡Siempre en la brechal

### Escritoras españolas, por Bonet



María Martínez Sierra, en una de sus notables conferencias dadas en el Ateneo Barcelonés sobre el tema «Lo que no deben tener las mujeres de la República», siendo clamorosamente aplaudida.

Chang-Kai-Chek empezó la ofensiva contra los comunistas del Klang-Si. Se encuentran ahora un millón de soldados en un frente de 50 kilómetros.

## COLABORACION

### Díptico apasionante

En días de efervescencia política, de apasionamiento ejemplar, de polémica idealista, ha pasado por Barcelona una mujer sembrando doctrinas serenas y cordiales.

Su ademán vale tanto como una cruzada de concordia porque viene de las alturas castellanas después de haber esparcido, con mano experta, en la tierra árida, difícil, semillas de amor hacia Cataluña que hacen comprensible su problema.

Secular iba siendo el rencor. De uno y otro lado del Ebro los dardos iban y venían de Cataluña a Castilla, de Castilla a Cataluña. ¿Por qué? ¿Por qué no, hacia otras regiones? Pues, porque Castilla representaba el poder opresor; porque Castilla llevó sobre sus espaldas el solio de austrias, y borbones que tantas ofensas infirieron al pueblo catalán.

Cataluña, sobre todo, la Cataluña femenina, menos dada a la reflexión y al estudio, envuelve en un denominador común pueblo y poder.

Cegada por el dolor, vejada y herida, no distingue entre Castilla y sus moradores. Y esto es lo que ha venido a decirle María Martínez Sierra destruyendo amorosamente el equívoco.

Castilla no es madre de quienes en ella viven. Castilla se incrementa con hombres de todas las regiones, funcionarios, más o menos elevados en jerarquía, entre los cuales, raras veces ha figurado un Castellano de Madrid, y esta es su gran tragedia: no tener personalidad, no poseer, como posee Cataluña, rica y secular hacienda.

En cambio, el banco azul ¿no han venido ocupándolo, sucesivamente, hombres de Cataluña? pues, siendo así ellos dirigieron el tinglado de la Gobernación.

Si fueron traidores. Si no defendieron la causa que les llevó a tan elevado sitio, ¡no culpéis a Castilla!

La palabra dulce, y justa de la conferenciante, serena los espíritus, suministrándoles un baño de fraternidad. Si ha mostrado recelos, si parece molesta, si se asombra ante la audacia de exigir, es, porque no comprende bien.

Ella, la desheredada, que desconoce la embriaguez de la libertad, por mucho que abra los ojos del alma, no acierta a identificarse con los que reclaman.

Quien nunca ha poseído ¿puede interpretar la desesperación del pueblo expoliado?

Cataluña debe hacerse cargo de este estado de cosas y mirar hacia el Centro con amor de hermana mayor. En calidad de «hereu» poderoso, no puede abandonar con un gesto de impaciencia a los demás. Debe hacerse comprender por la persuasión; por la concordia.

Ni separación absoluta; ni centralismo absurdo: «Federación». Esta es la única fórmula que traerá la paz.

Libertad para todos. El que se sienta capaz de gobernarse y extender su suelo de águila, que se gobierne y vuele alto.

El que se sienta humilde, que siga viviendo al amparo materno y que le sirvan de estímulo, hasta alcanzarlos, los horizontes descubiertos por el hermano de alas más robustas.

Gobernar es adquirir responsabilidad.

Por esto el momento histórico que vive España, hoy gobernada por sí misma, es el de su máxima responsabilidad.

De oportuna y feliz calificamos la visita de la dama castellana que, sin sujeciones ajenas, ha emprendido la tarea de aclarar en las mentes femeninas—las más necesitadas de— varios conceptos que las sitúan frente a la República, en actitud casi agresiva, y no las dejaban gozar toda la belleza de esta hora gloriosa en que han triunfado los anhelos populares.

Con la República son posibles soluciones que, durante siglos, han sembrado de desconfianzas y recelos el solar hispano. ¡Pesa tanto una mala inteligencia! Y este ha sido el nudo del problema: Mala inteligencia. Afán por parte de todos de ocultar la verdadera raíz del inquietante gesto, en vez de presentarlo a plena luz.

Y nos hemos mirado con hostilidad; y por hostilidad secas quedaron, un tiempo, las abundosas fuentes de la efusión fraterna.

María Martínez Sierra esposa, y colaboradora eficaz, del autor dramático de estos apellidos, que ella adopta para mejor desaparecer cuando junto al hombre trabaja, desgracia, modestamente, femenilmente, desde la tribuna del «Ateneo Barcelonés» su letanía de paz; su oración

de amor, en unas páginas de concordia, iluminando el fosco camino de las Incomprensiones y los resquemores.

Embajadora voluntaria y mujer dulcemente valerosa, supo abordar temas tan delicados como el de la «Federación»; como el de la Religión; y superó las esperanzas del auditorio, casi totalmente femenino, ávido de claridades que orienten su paso incierto en esta hora histórica y trascendental.

«Por qué clamas angustiada mujer española—dijo—cuando te hablan de separar la Iglesia del Estado? ¿Por qué? Porque no comprendes concretamente lo que pides.

Roma no se opone a la libertad de cultos; lo proclaman cuantas naciones viven armonicamente con la Santa Sede después de haber decretado esta libertad, pero no se opone porque comprende que solo así llega a ser independiente; soberana de las almas.

El único provecho que busca la Iglesia está en los frutos del Espíritu Santo y el árbol que los produce no puede plantarse ni arrancarse por decreto.

De la prueba a que va, sin duda, a someterse, saldrá robustecida y purificada la Religión.

Alégrate, mujer; separar la Iglesia del Estado no significa otra cosa sino apartarla de la administración, de la gobernación, de la industria, del comercio, de la justicia, intereses mezquinos que afectan al mundo material y la empujaban con su contacto; en cambio, al recobrar la libertad de acción, recobra, igualmente, el gobierno espiritual de sus fieles.

Cuando la Iglesia sirve al Estado se esclaviza y Cristo debe ser único Señor de las almas.

Si Roma no se opone a la libertad de cultos ¿por qué intentáis oponeros vosotros, sus hijos que le debéis obediencia?

España, la muy católica, ha adolecido siempre del desconocimiento de la Religión.

Los misioneros enviados a lejanas tierras hacen falta aquí, para enseñar la verdadera doctrina del Crucificado, todo humildad, todo grandeza, todo amor.

Estas o parecidas palabras habló una mujer, dulce el ademán, armoniosa la voz que no acusó temblores, ni indecisiones; enseñoreándose del ambiente; despertando en la conciencia de su auditorio sentimientos renovados; vibraciones puras, afinadas, cordiales.

«Federación»; «Religión»; díptico apasionante que tiene actualidad en todos los sectores hispánicos. Oyendo a María Martínez Sierra pensaba en mis lectoras de Mallorca, pensaba en ellas, y me prometía transcribirles los puntos esenciales de tan hermosas conferencias para que ambos sentimientos que vienen, íntimamente alimentados cual lámparas votivas en todos los corazones, llegasen hasta el corazón de las mujeres isleñas, limpios de apasionamientos sectarios.

Con generosa sinceridad, con amor de exégeta, los ha cantado una fémina culta que en cruzada fraterna vino, de la estepa castellana a la jugosa y fértil Cataluña, abrazada a la antorcha de la verdad.

No os asuste la República nacida en las urnas limpia e inédita, juvenil y fuerte. Manifestaos entonándole un himno jubiloso. Hora es ya de que las mujeres rindamos con nuestro aplauso un homenaje a los hombres que pelearon con ardor, hasta plantar bien alta la bandera de la justicia, simbolizada en la enseña tricolor.

CONSUELO GARCIA GUARDIOLA  
Barcelona.

### 30 años atrás

2 julio de 1901.—La Comisión municipal que se trasladó a Madrid para gestionar la aprobación del plano de Ensanche ha rendido cuentas de su viaje, estas no exceden de 14.000 pesetas.

—Ha sido colocada una tubería de hierro que ha de conducir las aguas desde la calle de Colón a la de Palacio.

3 julio de 1901.—Ha visitado nuestro puerto en viaje de navieras una división de la escuadra francesa, compuesta de crucero «Du Mayla» de 3.982 toneladas y los cañoneros «Cander» y «Espigola».

El Día publica diariamente 8 páginas

# INFORMACION LOCAL

PARA HOY

## Concierto por el «Orfeo Mallorquí»

A beneficio de los «sin trabajo»

El «Orfeo Mallorquí» atento no solamente a los progresos artísticos y culturales y a la educación musical de sus componentes, si que también a las necesidades sociales y a las conveniencias de sus conciudadanos, tenía el proyecto de organizar un Concierto a beneficio de la Bolsa de Trabajo de nuestro Ayuntamiento cuando recibió la invitación para asistir a la reunión que el Alcalde convocó de las fuerzas vivas de esta Ciudad con el fin de allegar recursos con los cuales engrosar las sumas de las suscripciones para los sin trabajo.

En dicha reunión el representante de nuestra primera masa coral, hizo constar el acuerdo tomado por la Junta Directiva de dicha entidad, mereciendo la aprobación calurosa y sincera del Alcalde hasta el punto de no regatear su cooperación y ofreciéndose a cursar las invitaciones conducentes al logro del mayor éxito económico, ya que el artístico se tiene por descontado; y a tal fin se señaló la fecha del 3 de Julio a las nueve y media de la noche, celebrándose el Concierto en nuestro Teatro Principal cedido galantemente por sus empresarios y condonados todos los gastos de ellos dependientes.

El programa que sabemos será altamente interesante y sugestivo, se hará público en breve.

Nos consta que el «Orfeo Mallorquí» no por llevar a cabo su idea primera, deje de cooperar en los festivales que se organicen a beneficio de los obreros parados.

Si placemes merecen todas las ideas cuya finalidad sea en bien y provecho de nuestros conciudadanos, mayormente debe merecerlos nuestro «Orfeo» dado que sus componentes están siempre animados del mejor intento y poniendo siempre a prueba su decisión y constante voluntad.

Es de esperar, y así lo deseamos, que nuestro público sabrá corresponder a los esfuerzos del «Orfeo Mallorquí» acudiendo a su llamamiento y máxime cuando a cambio de los donativos que pueda recoger le brinda una velada de entusiasmo y de fruición artística como a las que nos tiene acostumbrados nuestra primera Entidad coral.

A última hora recibimos el programa. Es el siguiente:

- 1.ª PART**
- 1 Cant de l'Ensenya, A. Gelabert.
  - 2 Els fradins de Sant Bol, A. Perez Moya.
  - 3 La gata i en Belltre, F. Pujol.
  - 4 Vou-vert-vou, M. Binimelis.
  - 5 Un pobre pagés, Mas i Serracaut.
  - 6 Les neus que's fonen, E. Morera.
- II PART**
- 1 Fill d'anima, A. Noguera.
  - 2 La Balanguera, »
  - 3 La Sesta, »
  - 4 Hibernica, »
  - 5 Sardana de les Monjes, E. Morera.
- III PART**
- 1 L'Hereu Riera, J. Cumelles i Ribot.
  - 2 Els tres tambors, J. S. Lambert.
  - 3 Tu que dorms o beques, A. Gelabert.
  - 4 Arri Muleta, A. Gelabert.
  - 5 Fill de D. Gallardó, Sancho Marraco.
  - 6 Cançó de l'espada, B. Samper.
  - 7 La Balanguera, E. Vives.

## La Filadora

Gran surtido en artículos para Baños y Playa

## Municipales

Aclaración

Para evitar equivocadas interpretaciones, nos ha dicho el alcalde señor Bisbal, que deseaba hacer constar que un toro que se desmandó la tarde del martes no se escapó del matadero municipal, lo cual de haber sido así implicaría cierta negligencia en los servicios, sino que ocurrió el hecho al ser conducido a dicho establecimiento.

Para los obreros sin trabajo

El alcalde, nos ha manifestado haber recibido la cantidad de 500 pesetas de la Compañía S. A. f. de te-

cidos, entregadas por el Presidente de la Cámara de Comercio, señor Casasnovas, con destino a la suscripción pro-obreros sin trabajo, habiéndole manifestado que la recaudación se había hecho en las Oficinas de la Cámara. También y al mismo fin le ha hecho entrega de cien pts. que dona don Antonio Fortuñ Moragues.

Visitó al alcalde el comerciante y fabricante de licores don Bartolomé Riutord ex concejal, ofreciéndole cien botellas de champagna de su fabricación exclusiva marca «Grand-Cremant español», para que sean destinadas a una rifa en la noche del festival de la verbena que organizan con tanto entusiasmo los dos Clubs de Regatas.

El señor Bisbal ha agradecido mucho su buen ofrecimiento y presentes los dos representantes de aquellos Clubs, también han estimado al señor Riutord su apreciable donativo.

Ha visitado también al señor Bisbal, el nuevo maestro Director de la Banda Militar don J. Aranda, que iba acompañado del conocido Director señor Ramis. La entrevista ha sido provechosa, puesto que el señor Aranda no tan solo se ha mostrado complacido de los festivales pro-obreros sin trabajo, sino que ha ofrecido toda su actividad y apoyo en los mismos. El señor Bisbal le ha suplicado asistieran a una reunión que se celebrará hoy en la Alcaldía, para ultimar detalles y confeccionar programas. También les ha agradecido su estimable cooperación.

## Un telegrama

Por la Alcaldía ha sido cursado el siguiente:

«Ministro Fomento Madrid. Ayuntamiento esta ciudad acordó unánime apoyar solicitud Corporación Municipal Lérida sea repuestos obreros injustamente despedidos motivo huelga 1917 y sean dados de baja empleados militares afectos Compañías Ferroviarias por entender que su permanencia constituye postergación demás obreros. Saludo afectuosamente. Alcalde, Lorenzo Bisbal».

## Disposiciones en la Plaza de Abastos

Leemos que el Delegado del Ayuntamiento en la Plaza de Abastos señor Ferretjans ha manifestado que ha dictado diferentes disposiciones para el mejor orden en la referida Plaza.

No se permitirá en lo sucesivo que se vendan mondongos en las mesas de carnes.

Los veterinarios prohibirán en absoluto que se eche agua a las verduras, como también cuidarán que en las mesas en donde se venden mondongos estén en excelente estado de limpieza.

Durante el verano, los domingos solamente se podrá vender hasta las doce de la mañana.

También ha ordenado que sea colocada una pizarra en la farola central con los precios de tasa establecidos por la Junta Provincial de Abastos, para que el público pueda, en todo momento exigir el más exacto cumplimiento de las mismas, denunciando a los celadores toda irregularidad que se observe en este sentido.

Los celadores pondrán en conocimiento del Delegado de mercados todas las infracciones que se noten con el fin de poderlas castigar severamente.

Para que el público no sea defraudado en el peso, se exigirá a los empleados del Mercado el mayor celo en el cumplimiento de su deber, castigando severamente al que faltase a lo dispuesto, llegando si fuera preciso a su inmediata destitución.

Pudiendo el público colaborar eficazmente a los propósitos de las autoridades municipales se le ruega que denuncien en la Caseta del Repeso todas las infracciones que observe, en la seguridad de que serán severamente castigados los infractores, llegando al extremo de prohibibles vender en el mercado, en los casos de reincidencia.

## Cámara de Comercio

A los exportadores a México

Como continuación a lo expuesto ya; referente a la cuarentena exterior, por la que se prohibía la importación en México de paja de todas clases de cereales y gramíneas, como tal o empleada en empaques; la Cámara Española de Comercio en los Estados Unidos Mexicanos participa a esta de Palma, que la Secretaría

de Agricultura y Fomento ha dado instrucciones a sus agentes con objeto de que dejen libres de inspección sanitaria a todos los artículos que con empaque de paja procedan del extranjero, rindiendo a dicho ministerio un informe mensual que comprenda las mercancías llegadas con el mencionado empaque y el lugar de su destino.

## CAMEL EL MEJOR CIGARRILLO. VENDESE EN ESTANCOS

LABOR CULTURAL Y SANITARIA

## Las colonias escolares

Una nota de la Comisión Municipal de Cultura

La Comisión de Cultura, que viene estudiando con el mayor cariño todo lo que afecta a nuestros problemas escolares, ha venido ocupándose de la mejor reorganización de las Colonias escolares.

La selección de los colonos se efectúa no por los anteriores procedimientos de favoritismo o recomendación, sino con el debido criterio de justicia.

Con arreglo a unas fichas, son reconocidos por los médicos municipales todos los escolares de nueve a doce años de edad que asisten a las escuelas públicas, determinándose los que están en deficiente estado sanitario.

Resultando que hay un exceso de escolares físicamente defectuosos y dado que el Ayuntamiento no dispone dentro de las atenciones presupuestarias de este año, de recursos para todos, se efectúa una segunda selección para escoger los que están en peor estado social, económico, hacinamiento, mal habitación, etc.

Sería deseo del Ayuntamiento que todos los escolares que lo requiere su estado sanitario-social pudieran ir a las Colonias. Pero dada su limitación de recursos, sólo podrán asistir a las Colonias los que estén en las más pésimas condiciones, y sin duda quedarán muchos en defectuosas condiciones privados de poder asistir. Es revestida del mejor deseo de poder ampliar todo lo posible el número de colonos, que la Comisión de Cultura ha acordado dirigirse por medio de la Prensa a las entidades y particulares, para que como se hace en muchas poblaciones, por ejemplo Barcelona, presten su auxilio económico a tan necesaria obra sanitaria.

## La Colonia de la Caja de Ahorros

El miércoles salió para «Ca'n Tápara» (San Agustín) la colonia escolar integrada por 20 niñas que, mediante concurso han sido elegidas por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares, para veranear en aquel sitio propiedad de dicha benéfica Institución.

La Colonia estará bajo la dirección de la directora doña Antonia Sancho y la profesora auxiliar doña María Pont.

Durante este último año la Caja de Ahorros ha cercado de pared los terrenos de «Ca'n Tápara», urbanizándolos debidamente.

Las colonias fueron recibidas allí por el director y alto personal de la Caja de Ahorros.

Las 20 niñas permanecerán allí hasta el día 15 de agosto en que irá la segunda Colonia, que permanecerá hasta el 30 de septiembre.

## DEL CARNET

Tras penosa dolencia sufrida con ejemplo resignación falleció en esta ciudad don Alberto Bonnin y Cortés.

El finado desaparece de este mundo en plena juventud y cuando su carrera de profesor de primera enseñanza, a la que dedicaba todos sus desvelos, ofrece un halagueño porvenir.

Repose el extinto en la paz de los justos y reciba su familia toda y en especial su padre don Francisco, la expresión de nuestra condolencia.

En la Universidad de Zaragoza ha terminado la carrera de Abogado el joven don José Serra Carrió.

El próximo pasado domingo día 28, en el camarín del Monasterio de Nuestra Señora de Lluch, se unieron en el indisoluble lazo del matrimonio, don Lorenzo Ordinas Catalá, socio de la importante fábrica de calzado de la razón social Viuda de

Antonio Ordinas y C.ª, con la señora Catalina García Moya.

Celebró la misa de velaciones el Padre Rafael Nadal, franciscano.

Firmaron el acta en concepto de testigos, por parte del novio, su hermano político don Juan Rosselló y por la novia don Francisco Pla.

Los asistentes a la ceremonia fueron obsequiados con un exquisito lunch, servido con esmero por el Restaurant del Monasterio.

La novel pareja salió en viaje de novios por el interior de la isla.

Reciban los desposados nuestra felicitación, deseándoles toda suerte de felicidades.

El Director de la Escuela de Artes y Oficios y del Museo Provincial de Bellas Artes, nuestro amigo el pintor don Lorenzo Cerdá Bisbal, ha sido ascendido, según decreto del Ministerio de Instrucción Pública

De Barcelona ha llegado ayer el diputado a Cortes electo por aquella capital, nuestro paisano y amigo don Antonio M.ª Sbert y Massanet.

Procedente de Barcelona, se encuentra en esta ciudad el Armador don Pedro Garcías, a quien acompañan su esposa doña Teresa Fábregas y su sobrino don Luis Palmer Garcías.

Ayer mañana llegaron de Barcelona don José Hernández, don Luis de Sarrástegui, don Antonio Sampol, don Gaspar Bonnin, don Antonio Sala, el oficial de Telégrafos don Francisco Llompart y don M. Jaume.

De Tarragona vinieron ayer mañana don Bartolomé Mulet, don Carlos Jordá y don Mateo Nebot.

De Mahón llegaron don Cirilo Alcaldía y don Antonio Musoles.

Anoche marchó a Barcelona nuestro amigo el ex-alcalde de Palma y Arquitecto don Guillermo Forteza.

También embarcaron anoche para la ciudad condal don Estanislao Pelliger, don José A. Vandellós, don Jaime Ponsa, don Carlos Garau, don Enrique Juncosa, don Juan Parellada, don José Alomar y don Pablo Coll.

## Dr. ROGLÁ Pecho y Corazón

Nuevos sistemas de curación del ASMA y TUBERCULOSIS

## TEATRALES

«Born»

Para ayer estaba anunciado en este salón el estreno de la producción titulada «El secreto del Doctor» pero debido a la huelga de cargadores del muelle fué imposible desembarcar dicha película, en vista de lo cual la empresa se ha visto obligada a aplazar su estreno hasta hoy viernes.

«El secreto del Doctor» es un film totalmente dialogado en español e interpretado por los conocidos artistas Eugenia Zuffoli, Félix de Pomés y Manuel Soto, estos dos últimos paisanos nuestros.

Como complemento de programa se estrenará una Revista Paramount una variedad musical y los dibujos sonoros titulados «Marino Tenorio».

## Oriental

Ante numerosa concurrencia y con gran éxito se proyectaron ayer en este cine las interesantes y artísticas películas «Los detectives» y «En el mar lejano» por Charles Norton.

Fué también muy celebrada la cómica que completaba el programa.

## Cuestiones obreras

El conflicto del muelle

Continua en el mismo estado esta cuestión, no habiéndose personado ayer los obreros en el muelle.

La escasa carga que ayer trajeron los buques venidos de Barcelona, Tarragona y Mahón, fué descargada por los obreros de la Trasmediterránea.

Continua la guardia civil prestando servicio de vigilancia en el muelle donde no se ha registrado, hasta ahora, incidente alguno.

Los patronos del ramo de transportes han remitido al Comité Paritario de dicho ramo la siguiente nota: «La Comisión de Consignatarios y Representantes de Compañías Navieras, firmantes del acuerdo con la

representación obrera en fecha 13 de mayo próximo pasado por el que se regulan las operaciones de carga y descarga de buques en este puerto, informan al Comité Paritario correspondiente, que en virtud de la negativa de la inspección obrera a facilitar trabajadores en los días 29 y 30 del corriente, sin justificación ni mediación previo aviso que tuviera ninguna relación con las bases acordadas que de hecho han sido rotas por su parte, tenemos el pesar de informar que la representación que suscribe tiene por denunciado el referido acuerdo, y se reserva su libertad de acción respecto del mismo, declinando al mismo tiempo toda responsabilidad en los cuantiosos y graves perjuicios que al comercio y economía del país ha irrogado la actitud de la representación obrera.—Palma 30 junio 1931»

## Huelga solucionada

La huelga de sastres ha sido solucionada satisfactoriamente entre patronos y obreros con un aumento transitorio hasta primero de septiembre próximo, en la siguiente forma: de 1 peseta las americanas de lana, 0'50 (cincuenta céntimos) el chaleco de id., 0'50 pesetas el pantalón de id., 0'50 pesetas la americana de drill, y 0'25 pesetas el chaleco y pantalón de id., y el 10 por 100 a los operarios que trabajan en taller.

## Splendide Plage Hotel C'an Pastilla

Agradables refrescos

HOY, EN LA DIPUTACION

## Conferencia

Siguiendo el ciclo de conferencias sobre el problema constitucional español y el Estatuto Balear, hoy viernes a las siete de la noche tendrá lugar en el salón de la Diputación la segunda conferencia en la cual el secretario general del partido regionalista don Jaime Luis Pou tratará de El que ha d'esser l'Estatut de Balears fijando especialmente su atención en el aspecto económico y social en que tan merecida autoridad ha conquistado el señor Pou.

El acto será público. Entre las personalidades que han aceptado tomar parte en este interesante ciclo de conferencias se cuenta don Antonio Pou Reus en representación de la Concentración Republicana, a pesar de no figurar por disculpable inadvertencia en la reseña hecha por la prensa de la sesión inaugural.

Seguramente tomarán parte también en estas conferencias representaciones de Menorca e Ibiza que completarán así la exposición del trascendente problema.

## CIRCULAR

## Los precios de los artículos de consumo

Copiamos del Boletín Oficial: «Con el fin de que los comerciantes minoristas ajusten sus ventas a ellos, por los Señores Alcaldes de esta provincia se procederá a notificarles los precios que han de servir de base a los artículos de consumo y primera necesidad, durante el corriente mes, que son los que a continuación se relacionan hasta nueva orden:

	Pesetas
Trigo.	0'55 el Kgmo.
Cebada.	0'40 »
Avena.	0'40 »
Centeno.	0'50 »
Maíz.	0'50 »
Arroz.	0'70 »
Salvado.	0'40 »
Garbanzos.	1'00 »
Lentejas.	1'30 »
Judías.	1'00 »
Habas.	0'60 »
Guisantes.	1'10 »
Veza.	0'50 »
Mueles.	0'60 »
Patatas.	0'35 »
Azúcar blanquillo.	1'70 »
Azúcar pilé.	2'15 »
Bacalao.	2'20 »
Harina blanca superior.	0'70 »
Harina corriente.	0'80 »
Harina fuerza superior.	1'05 »
Huevos.	2'20 la docena
Aceite de oliva.	2'05 el litro
Alfalfa.	pesetas 7 los 40 kilogramos.

Algarrobos: pesetas 0'95 los 5 kilogramos y pesetas 7'50 los 40 hilogramos.

Leña de olivo de quemar: corta

pesetas 2'20 y larga pesetas 1'90 los 40 kilogramos.

Carbón vegetal de pino: pesetas 10 los 40 kilogramos.

Carbón vegetal de encina: pesetas 12'25 los 40 kilogramos.

Cok: pesetas 0'55 los 5 kilogramos y pesetas 4'25 los 40 kilogramos.

Cok picado: pesetas 0'60 los 5 kilogramos y pesetas 4'75 los 40 kilogramos.

Pan.—Moreno: Pieza de un kilogramo 0'60 pesetas; Blanco corriente: pieza de un kilogramo pesetas 0'65, pieza de medio kilogramo pesetas 0'35 y dos piezas de medio kilogramo 0'65; para su venta deberán atenderse a lo que dispone el párrafo 2.º de la Circular número 1.277 inserta en el «Boletín Oficial» de la provincia número 10.060 del día 2 de junio último.

Leche.—Pesetas 0'55 el litro y por fracción de este o sea decilitros o medidas en la forma que cita el párrafo 3.º en la Circular anteriormente aludida (número 1277 B. O. 10060).

Carnes.—Vaca.—Clase selecta: Pesetas 5'35; Clase 1.ª pesetas 3'50 a 4'00; Clase 2.ª pesetas 2'00 a 3'35; Clase 3.ª pesetas 1'00 a 1'70; Subproductos (sebo y huesos) pesetas 0'60 el kilogramo.

Ternera.—Clase selecta: Pesetas 7'00; Clase 1.ª pesetas 5'00 a 5'50; Clase 2.ª pesetas 3'00 a 4'00; Clase 3.ª pesetas 1'00 a 2'50; Subproductos (sebo y huesos) pesetas 0'60 el kilogramo.

Lanar y cabrio.—Clase 1.ª pesetas 4'00 a 5'30; Clase 2.ª pesetas 3 a 3'20; Clase 3.ª pesetas 1 a 2'10 el kilogramo.

Cerda.—Clase selecta: pesetas 6'40; Clase 1.ª pesetas 4 a 5'60; Clase 2.ª pesetas 3 a 3'40; Clase 3.ª pesetas 1 a 2'20 el kilogramo.

Quedan en todo su vigor las disposiciones 5.ª y 6.ª de la Circular de esta Sección de 2 de junio último inserta en el «Boletín Oficial» número 10060.

Lo que se publica en el «Boletín Oficial» para conocimiento de los Señores Alcaldes, reiterándoles el más exacto cumplimiento de cuanto previene la presente Circular.

Palma 1.º de julio de 1931.—El Gobernador, Francisco Carreras.»

## TAURINAS

La corrida del domingo

Nos comunica la Empresa de la Plaza de Toros que los señores que tengan hechos encargos de entradas o localidades para la corrida del domingo deben recogerlas en la taquilla del Lírico antes de las diez de la noche de hoy, pues mañana dispondrá la Empresa de los billetes que no hayan sido retirados esta noche.

En los pueblos el público podrá adquirir entradas en las estaciones del ferrocarril mañana sábado y el domingo por la mañana antes de la salida del primer tren.

El interés por la corrida del domingo aumenta a diario y puede asegurarse se llenará la plaza para ver la actuación de Lalanda, Barrera y Torres con los Coquillas.

## EL TIEMPO

Telegramas recibidos

Alaudia 2 a las 9'00.—Viento N. E. flojo.—Mar rizada.—Cielo acejajado.

Andraitx 2 a las 9'45.—Viento O. flojo.—Mar llana.—Cielo celajes.

Sóller 2 a las 18'00.—Barómetro 759'0.—Termómetro 30'0.—Viento S. E. fresquito.—Mar marejadilla.—Cielo acejajado.

Ibiza 2 a las 9'30.—Barómetro 767'0.—Termómetro 28'0.—Viento N. E. fresquito.—Mar rizada.—Cielo casi despejado.

Vigia-Bajoll 2 a las 8.—Barómetro 760'0.—Termómetro 26'0.—Viento N. E. bonancible.—Mar marejadilla.—Cielo nuboso.

## Importante Compañía

Inglesa de Seguros contra Incendios deesa Subdirector para Islas Baleares. Dirigir ofertas a 10298 Publicitas Plaza Cataluña, 9. Barcelona.

## Lampistas

Se necesitan en la Casa Cabot. Plaza de la Libertad.

# S'AIGO-DOLÇA

Domingo de 11 a 1 de la mañana: **CONCIERTO MUSICAL**  
Tarde a las 6: **BAILE POPULAR**  
Noche a las 9: **GRAN VERBENA** Orquestina B. A. D.  
Al terminar habrá Autobuses. Jueves próximo: Inauguración del Cine Sonoro

# SUCESOS

## Caida de un ciclista

Bernardo Barceló, de 38 años, vecino de Son Serra, se cayó de la bicicleta que montaba y se produjo heridas contusas en diferentes partes del cuerpo y conmoción cerebral. En la casa de socorro fué asistido.

## Accidentes del trabajo

Trabajando sufrieron accidentes, siendo auxiliados en la casa de socorro: Vicente Rosselló, de 32 años, habitante en la calle de Velázquez, 10 que se produjo un esguince en el lumbago derecho. —Pedro Bonet, de 20 años, domiciliado en la calle de San Andrés, 9, a quien se apreció una herida punzante en el pie izquierdo.

## Instrucción

### Elección de vocales del Consejo Provincial de Educación

En el Museo Pedagógico se reunieron los Maestros nacionales del primero y segundo distrito escolar de Palma, convocados previamente por la Inspección Provincial de primera enseñanza, al objeto de designar al que debe representarlos en los Consejos provinciales recientemente creados.

Presidió el acto el Inspector jefe señor Capó y la Inspectora señora Merino.

El señor Capó leyó las disposiciones pertinentes al caso y suspendió la reunión por cinco minutos.

Reanudada la sesión ocupó la presidencia el señor Barceló, maestro de El Terreno y el señor Salleras, de Indioteria.

Se presentó una candidatura que era la de don Miguel Porcel Riera y doña Paula Cañellas, pues don José Rosselló Ordinas, suplicó fuera retirada la suya en obsequio al señor Porcel.

Pasado a votación resultaron elegidos el señor Porcel y la señora Cañellas.

La Escuela Normal de Maestros designó a la directora señorita Mercedes Usúa Pérez, y la Escuela Normal de Maestros, al catedrático don José M. Eyaralar Almazán, para formar parte del repetido Consejo.

## Exámenes en el Instituto

El martes próximo pasado tuvieron lugar los exámenes del ejercicio práctico de los alumnos de Bachillerato Universitario (Sección de Ciencias). Por la tarde fueron entregadas las calificaciones correspondientes a los ejercicios oral y práctico.

Los alumnos presentados eran 42; los admitidos fueron 26. He aquí la relación de los admitidos y de las puntuaciones conseguidas:

Ocho puntos.—Señores Rotger Casaña, Llinás Morell, Garau Cabrer y Nadal Palmer.

Siete puntos.—Señores Ginestra Pons, señorita Comas Bennisar, señor Mollora Moreno, Palmer Covas, Caubet González, Amengual Ferragut y Fuster Morell.

Seis puntos.—Señorita Obrador Parpal, señorita Suau Mercadal, señores Riera Escandell, Jaime Homar, Forteza Forteza, Jaume Bosch, Lliteras Perelló, Castañer Enseñat, Alomar Serra, Rotger Moner, Clar Moreno, Rubio Balet, Ripoll Pascual, Colomar Enseñat y Pieras Alegre.

Nueve de ellos han sido preparados en el «Colegio Cervantes»

# VERANEO

Hipertensos, nefríticos, gotosos artríticos, nerviosos

Lo más sano . . . . .CORCONTE

Lo más fresco . . . . .CORCONTE

El clima más tónico . . .CORCONTE

El más sedante . . . . .CORCONTE

El mejor lavado de sangre CORCONTE

Hotel para todas las clases con precios moderados .CORCONTE

Donde mejor se come .CORCONTE

Pedir en seguida habitaciones al Administrador, Muelle, 36, Santander

## DEPORTES

### Ciclismo

#### Las carreras por carretera del día 29

La Unión Ciclista Mallorquina, organizadora de las antedichas carreras nos facilita los siguientes datos: Clasificación definitiva de la carrera.

Clasificación general. 1er. Premio, 75'00.—Nicolau. 2.º id. 50'00.—Pons. 3.º id. 35'00.—Salvá. 4.º id. 25'00.—Flaquer. 5.º id. 15'00.—Pastor. 6.º id. 10'00.—Oliver.

Clasificación especial de 3.ª categoría y principiantes. 1er. Premio. 15'00.—Flaquer.

2.º id. 10'00.—Oliver. 3.º id. 8'00.—Crespo. 4.º id. 7'00.—Mollinas. 5.º id. 6'00.—Llompert. 6.º id. 5'00.—Ballester.

A última hora se recibieron 25 pesetas del Casino Republicano de Centro de Felanitx que se distribuyeron: 5 pesetas para el tercer corredor de la clasificación general, 5 pesetas para el primer principiante y 15 para premios generales.

También se recibió un telegrama del farmacéutico de Campos del Puerto señor Agulló, preparador del «Callicida Sport», ofreciendo 10 pesetas para el 1.º de la general y 10 pesetas para el 1.º de los de aquella ciudad y de don Sebastián Mora, de Porreras 10 pesetas para premios generales.

La Unión Ciclista Mallorquina nos replica hagamos público su gratitud para todos los Ayuntamientos del recorrido por el apoyo moral y material que les han prestado para la organización de la carrera. Igualmente a los industriales y aficionados cuyos nombres ya llevamos publicados en la relación de donantes y por último a los industriales de ésta señores Darder Hermanos, Gabriel Oliver, Rafael Maimó y Gabriel Muntaner, a los que esta sociedad les da las más expresivas gracias desde estas columnas.

Relación general de las primas.

#### Coll de'n Rebassa

Café Ca'n Poca Roba 5 pesetas 1.º de la C. general, ganada por Pou.

10 pesetas 1.º de los locales, ganada por Pastor.

5 pesetas 2.º de los locales, ganada por Salvá.

#### Café Central

3 pesetas 1.º de la general, Pou. 4 pesetas 1.º de la local, Pastor. 3 pesetas 2.º de la local, Salvá.

#### Café Ca'n Petre

3 pesetas 1.º de la general, Pastor. 4 pesetas 1.º de la local, Pastor. 3 pesetas 2.º de la local, Salvá.

#### S'Aranjassa

De don Bernardo Rolg 5 pesetas 1.º de la general, Nicolau.

3 pesetas 1.º de 3.ª categoría, Mollinas.

2 pesetas 1.º de la de principiantes, Sastre.

#### Lluchmayor

Ayuntamiento 25 pesetas 1.º de la general, Nicolau.

De don Antonio Llompert Un tibatular para el 1.º principiantes, Sastre.

De don Juan Puigserver Unas zapatillas 1.º de la clasificación especial, Sastre. 5 pesetas 2.º de la general Antich. 3 pesetas 2.º de la especial, Crespo.

#### Campos

Ayuntamiento 10 pesetas 1.ª de la general, Nicolau.

#### «Callicida Sport»

10 pesetas 1.º de la general, Nicolau.

10 pesetas 1.º de los locales, Oliver.

#### De don Antonio Prohens

3 pesetas 1.º de la general, Nicolau. 2 pesetas 1.º de principiantes, Oliver. 10 pesetas 1.º de los locales, Oliver.

#### Ciclos Rosas

3 pesetas 1.º de la general, Nicolau. 3 pesetas 1.º de la especial, Oliver.

#### Felanitx

Ayuntamiento 15 pesetas 1.º de la general, Nicolau. 10 pesetas 2.º de la general, Antich.

Casino Republicano de Centro 5 pesetas 3.º de la general, Salvá. 5 pesetas 1.º Principiantes, Oliver.

#### Porreras

Ayuntamiento 6 pesetas 1.º de la general, Nicolau. 4 pesetas 2.º de la general, Pons. 3 pesetas 1.º de la 3.ª categoría, Mollinas.

2 pesetas 1.º Principiantes, Oliver. Un objeto de bicicleta 2.º id., Crespo.

#### Monturi

Ayuntamiento 5 pesetas 2.º de la general, Bibiloni. 5 pesetas 1.º Principiantes, Oliver.

De don Jaime Roca 10 pesetas 1.º de la general, Nicolau.

#### Algaida

Ayuntamiento 10 pesetas 1.º de la general, Nicolau. 5 pesetas 1.º de los locales, Bibiloni.

Juventud Algaidense 5 pesetas 1.º de la general, Nicolau. 5 pesetas 1.º de los locales, Bibiloni.

Casa Blanca De señores Torregrosa y Moyá 6 pesetas 1.º de la general, Nicolau. 4 pesetas 2.º de la general, Pons. 4 pesetas 1.º de la especial, Oliver.

3 pesetas 2.º de la id., Crespo. Soledad De varios aficionados 5 pesetas 1.º de la general, Nicolau. 3 pesetas 2.º de la id., Pons. 4 pesetas 1.º Principiantes, Crespo. 3 pesetas 2.º id., Ferriol.

Relación general de las sumas alcanzadas por los corredores entre premios y primas: Nicolau: premios 75 pesetas y 113 en primas; total 188. Pons: premios 50 pesetas y 11 en primas; total 61. Oliver: premios 20 pesetas y 41 en primas; total 61. Salvá: premios 35 pesetas y 16 en primas; total 51. Flaquer: premios 40 pesetas y 00 en primas; total 40. Pastor: premios 15 pesetas y 21 en primas; total 36. Crespo: premios 8 pesetas y 10 en primas; total 18. Bibiloni: premios 0'00 y 15 en primas; total 15. Antich: premios 0'00 pesetas y 15 en primas; total 15. Mollinas: premios 7 pesetas y 6 en primas; total 13. Pou: premios 0'00 pesetas y 8 en primas; total 8. Llompert: premios 6 pesetas y 0'00 en primas; total 6. Ballester: premios 5 pesetas y 0'00 en primas; total 5. Ferriol: premios 0'00 pesetas y 3 en primas; total 3. Sastre: premios 0'00 pesetas y 2 en primas; total 2. Además de las cantidades antedichas, Sastre ganó un tubular y unas zapatillas y Crespo un objeto de bicicleta.

## Natación

### Festival pro obreros sin trabajo

Por la comisión mixta de los clubs España y Regatas, organizadores de dicho festival, se está trabajando activamente para la confección del programa que se llevará a cabo el día 5 de julio a las 10 de la mañana en el muelle de la Riba.

Ha sido contratado en definitiva para dar más realce al festival el C. N. Barcelona el cual vendrá integrado por los siguientes jugadores: González ex-recordman de España de 100 m. 200 m. y 300 m. estilo libre; 190 m. espalda 5x50 m. y 4x200 m. libres y 1x100 estilos. Dicho nadador puede ser una gran lección para nuestros nadadores, pues se trata del mejor estilista de España.

Ruiz Villar joven esperanza en el difícil estilo de braza de pecho. Isart, buen especialista de estilo libre y jugador muy sereno. Majó internacional, ya conocido de nuestro público por habernos visitado la pasada temporada en ocasión de la I Travesía del puerto de Palma.

Perdigó, Nubiola y Calles, campeones de Waterpolo de las respectivas categorías. Una nota sensacional la constituirá sin duda el concurso de Artal, campeón de España de saltos de palanca y trampolín y recordman de España de 5x50 m. estilo libre.

Dada la calidad del equipo visitante y el fin benéfico a que se destina es de preveer, que dicho festival será un éxito en todos conceptos.

## Almacenes Casa Roca

Lonjeta, 53 Extenso surtido en abanicos de época

PROGRAMA PARA HOY

### Para los radioyentes

Radio Barcelona EAJ 1 (349 metros, 20 Kw., 859 kilociclos).—Radio Catalana, EAJ 13 (268 metros, 20 Kw., 1.119 kilociclos. 7.30 a 8.00: «La Palabra» (diario hablado de Radio Barcelona): Primera edición. 8.00 a 8.30: Segunda edición. 11.00: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del servicio meteorológico de Cataluña. Estado del tiempo en Europa y en España. Previsión del tiempo en el NE. de España, en el mar y en las rutas aéreas. Parte meteorológico radiotelegráfico para las líneas aéreas. 13.00: Emisión de sobremesa. Cierre del Bolsin de la mañana. El Sexteto Radio, alternando con discos selectos: «En grande tenue» (marcha). L. Siede; «Bibelot» (schootis). J. Vert; «¿Cómo... no...?» (pericón). B. Martínez Bisbal; «A la Chapelle». C. Cui; «La condesa Maritza» (selección). E. Kaiman. 14.00: Información teatral, «Tango», I. Albéniz; dúo de Marina y Dimitri de la ópera «Boris Godounov» Moussogsky. 14.15: Sección cinematográfica. «Consolación n.º 3». F. Listz; «Ecos del Cantábrico». T. Fernández; «Cazonetia op. 35». P. Tschaiowsky; «España» (pasodoble). H. Krayton. 15.00: Sesión de radiobeneficencia, organizada exclusivamente en ob-

# Club Deportivo Galguero Balear

## PRIMERA REUNIÓN DE VERANO

Sábado 4 de Julio de 1931 — A las 4'15 de la tarde

Hora: 4'15.—Primera carrera (LISA 550 yardas).—Premios 135 pesetas. Para toda clase de galgos de QUINTA CATEGORIA, siendo preferidos los que no hayan ganado. 1.º 75 ptas. 2.º 40 ptas. 3.º 20 ptas. Matricula 2 pesetas

N.º	Nombre	Propietario	Color
1	SALVATI	Juan B.	Rojo
2	VIVA	Miguel Morro	Azul
3	NEGRITO	Vicente Busquets	Blanco
4	LAGARTO II	Jerónima Bibiloni	Negro
5	LITRI	A. O.	Amarillo
6	BAYONA	Carlos Catalán	Verde
7	CONCHITA	Jaime Vallespir	Rosa
8	QUISQUILLA	Barbara y Gabriel Palmer	Morado
9	PALOMA VI	Antonio Coll	Blanco y rojo
10	KRONE	Juan Gaya	Rojo y negro

Hora: 4'45.—Segunda carrera (LISA 550 yardas).—Premios 135 pesetas.—Para toda clase de galgos de QUINTA CATEGORIA, 1.º 75 pesetas, 2.º 40 pesetas, 3.º 20 ptas. Matricula 2 ptas.

N.º	Nombre	Propietario	Color
1	FATIMA	Enrique Juliá	Rojo
2	SIRENA	Gabriel Vallori	Azul
3	INSTRUMENTO	Alfonso Noguera	Blanco
4	FORD	Maria Sastre	Negro
5	YAMPERINA	Francisco Vidal	Amarillo
6	VERDUGO	Micaela Sastre	Verde
7	PALMERA	C. S.	Rosa
8	FARDEL	Juan Bestard	Morado
9	LINCE	José Villalonga	Blanco y rojo
10	NERVIOSO	Bernardo Lloret	Rojo y negro

Hora: 5'15.—Tercera carrera (LISA 550 yardas).—Premios 195 pesetas.—Para toda clase de galgos de CUARTA CATEGORIA, que más hayan ganado en esta categoría. 1.º 100 ptas. 2.º 50 ptas. 3.º 25 ptas. 4.º 20 ptas. Matricula 2'50 pesetas.

N.º	Nombre	Propietario	Color
1	LADDY	Maria Sastre	Rojo
2	GUERRERA	Juan Perelló	Azul
3	ESTUDIANTE	Maria Barceló	Blanco
4	JUNKER	Vicente Cañellas	Negro
5	HORMIGA	Gabriel Vallori	Amarillo
6	BALANDRO	Miguel Cladera	Verde
7	COHETE	E. S.	Rosa
8	BETSY CAVE	Juan Garau	Morado
9	POLACA	Rafael Oliver	Blanco y negro
10	DUDOSA	Juan Mir	Rojo y negro
11	GITANO	Juan Ferrer	Blanco y negro
12	MARTIR WORTY QUINTUS	Antonio Bonet	Azul y blanco

Hora: 5'45.—Cuarta carrera (LISA 550 yardas).—Premios 240 pesetas.—Para toda clase de galgos de TERCERA CATEGORIA, siendo preferidos los que no hayan corrido en esta categoría. 1.º 150 ptas. 2.º 60 ptas. 3.º 30 ptas. Matricula 3 ptas.

N.º	Nombre	Propietario	Color
1	MEZQUITA	Nicolás Compañy	Rojo
2	BANDERA II	Sra. A. de S.	Azul
3	LAGHMOND LAD	Maria Sastre	Blanco
4	ESTRELLA III	R. S.	Negro
5	FLY LINE	Sra. de Comas	Amarillo
6	ECLIPSE	Antonía Rosselló	Verde
7	BONITA II	Sra. de Comas	Rosa
8	NAURE	Claudio Marcel	Morado

Hora: 6'15.—Quinta carrera (LISA 550 yardas).—Premios 240 pesetas. Para toda clase de galgos de TERCERA CATEGORIA, que mayor suma de premios hayan ganado. 1.º 150 ptas. 2.º 60. ptas 3.º 30 ptas. Matricula 3 pesetas

N.º	Nombre	Propietario	Color
1	PAPALINA	Juan Comas	Rojo
2	ARTILLERO	M. Capó	Azul
3	GOLONDRINA	Miguel Perelló	Blanco
4	LIRA	Pedro Comas	Negro
5	RONDERA	V. S. S.	Amarillo
6	PRESERVED GINGER	Conde de Olocau-Montaner	Verde
7	POSTINERO	Maria Villalonga	Rosa
8	MARCIAL IV	Sebastián Oliver	Morado

Hora: 6'45.—Sexta carrera (VALLAS 550 yardas).—Premios 150 pesetas.—Para toda clase de galgos de TERCERA CATEGORIA, siendo preferidos los que no hayan ganado. 1.º 100 ptas. 2.º 50 Matricula 3 pesetas.

N.º	Nombre	Propietario	Color
1	TATO	A. Sabater	Rojo
2	BRUJA II	Juan B.	Azul
3	CLOWN	Sra. de Comas	Blanco
4	SERENO	Miguel Ferrer	Negro
5	PALOMA V	Romavi	Amarillo
6	MARCIAL III	Concepción Marcel	Verde

Hora 7'15.—Séptima Carrera. (LISA 550 yardas).—Premios 275 pesetas. Para toda clase de galgos de SEGUNDA CATEGORIA, 1.º 200 pesetas, 2.º 75 pesetas. Matricula 5 pesetas

N.º	Nombre	Propietario	Color
1	ESTRELLA I	Lica Masanet	Rojo
2	JUDIA	M. M. M.	Azul
3	BIZCOCHO	Nicolás Compañy	Blanco
4	RED BURTON	M. P. C.	Negro
5	RED BOY	F. M. C.	Amarillo
6	SILVAN	Fernando Escalas	Verde

### Precios de las localidades

Palcos	10'00 pesetas
Entrada preferencia	2'00 »
Media, para Señoras y Niños	1'00 »
Entrada General.	1'00 »
Media, para niños y soldados	0'50 »
Señoras, Entrada General Gratis	

# Gran Verbena

Mañana Sábado día 4

## HOTEL BELLVER

EL TERRENO

Baile a los acordes de una célebre orquestina empezará a las 10 de la noche

Ticket consumación caballeros: Pesetas 2. Señoras gratis

Tranvia a la salida

seguio de las instituciones benéficas, asilos, hospitales y casas penitenciarias de España con discos escogidos. 16.00: Cierre de la Estación. 17.30: Apertura de la Estación. Cotizaciones de los mercados internacionales y cambio de valores. Cierre de Bolsa. «Málaga» (pasodoble). I. Saperas, Trio Iberia; «Il re pastore», Mozart, por Elisabet Schumann; «Evocación» (vals lento). E. Cortés Villavechia; «Isabelita» (tango). E. Fusellas, Trio Iberia; «Faust», Gounod, por M. Seinemeyer y J. Dworsky; «Chevaliers» (fox). J. M. Torrents, Trio Iberia. 18.00: Sesión femenina. Emisión núm. 46 «Radiofemina». Periódico radiado para las mujeres: modas, literatura, notas de sociedad, noticias religiosas, deportes, cocina, repostería, confitería, consultorio, pasatiempos, concursos, etc., etc. Originales literarios de Mercedes Fortuny, baronesa de las Navas, Enriqueta de Larios, Rosaura Montesinos, Margarita de Lis, etc. 18.30: El Trio Iberia Interpretará: «Canzone d'amore», H. Buré; «La Generala» (selección). A. Vives; «Surre primer trianier» Ch. Salomez; «El triunfador» (marcha-one step). De Lesmo. 19.00: Audición de discos selectos. 21.00: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del servicio meteorológico de Cataluña. Estado del tiempo en Europa y España. Previsión del tiempo en el NE. de España, en el mar y en las rutas aéreas. Cotizaciones de monedas y valores. Cierre del Bolsin de la tarde. 21.05: «Déu és un esperit». Conferencia apologética por Ivón L'Escop. 21.20: La Orquesta de la Estación interpretará: «B. B.» (marcha). R. A. Horue; «Caprichosa» (vals). L. Navidad; «Pastorales», E. Cools; «Canción de tarde», R. Schumann; «Minuetto», L. van Beethoven. 22.00: Noticias de Prensa. 22.05: Compositores catalanes ilustres. Festival dedicado al maestro José Marimón, a cargo de Concepción Callao, cantatriz; Cobia Barce-

**Lorenzo Villalonga**

**DIABETES**

**Huertos, 8 - 1.º**

## SERVICIO TELEGRAFICO

## NOTICIAS DE BARCELONA

**El escrutinio de las elecciones**  
Barcelona 2 a las 24.—La Junta del censo ha empezado hoy sus trabajos de escrutinio.

En indudable que Abadal, D'Oliver y Pi Arsuaga han obtenido tres puestos de minoría por haber obtenido más del 20 por 100 de los votantes, pero se ignora si Lerroux obtendrá el cuarto lugar.

**Busto de Pi y Margall**

Barcelona 2 a las 24.—El escultor A. Coll entregó al alcalde un busto de Pi y Margall, cuyo ofrecimiento habíale anunciado.

El alcalde le dió las gracias; lo colocará en su despacho.

**Conflicto obrero**

Barcelona 2 a las 24.—Los obreros de la fábrica nacional de automóviles Pescara, que se negaron ayer a abandonar la fábrica, lo han efectuado hoy.

Una comisión ha visitado al gobernador, pidiendo que el Gobierno haga algún pedido para que la fábrica no tenga que cerrarse.

Protestan del retraimiento de la burguesía de facilitar producción y dicen que eso no puede consolidar la República.

Añaden que si no se interviene la situación puede convertirse en algo alarmante.

**La fiesta de las banderas**

Barcelona 2 a las 24.—La Prensa publica detalles de la fiesta de las banderas que se celebrará el domingo en el paseo de Gracia.

En lugar de misa de campaña habrá discurso del general de la cuarta división y desfile de tropas.

**Fallecimiento de un herido**  
Barcelona 2 a las 24.—Ha fallecido Luis Gil, uno de los heridos en los pasados sucesos.

**La huelga de Blanes**

Barcelona 2 a las 24.—Se ha solucionado la huelga textil de Blanes.

**Los ánimos de los cereallistas siguen excitados**

Barcelona 2 a las 24.—La contratación de Bolsa se efectuó hoy sin incidentes; pero los ánimos de los cereallistas siguen excitados por la disposición del Gobierno sobre el cambio de horario.

No se resignan a perder una hora de contratación y además alegan que el mobiliario de la Sala de Contrataciones es suyo.

Se cree que en la sesión de mañana ocurrirán incidentes.

**Las colonias escolares**

Barcelona 2 a las 24.—Esta mañana han salido para sus destinos quinientos grupos de colonias escolares.

Mañana saldrá el segundo grupo, compuesto de cerca de mil niños y niñas.

**El proyecto de Constitución****Lo que dice Serra Moret**

Barcelona 2 a las 24.—El consejero de Trabajo de la Generalidad señor Serra Moret ha declarado que el proyecto de Constitución no le satisfacía ni cree que satisfaga a nadie de aquí.

Dijo que Maciá, que ya no es representante de un partido, sino presidente de la Generalidad, no asistirá a las sesiones de las Constituyentes.

También ha combatido Serra Moret las declaraciones de Nicolau d'Oliver, diciendo que le extrañaba mucho el sentido unitarista que envolvían.

**Comentarios de "La Publicitat"**

Barcelona 2 a las 24.—«La Publicitat» escribe sobre el proyecto de Constitución que es declaradamente unitario y centralista.

Cataluña no puede obligar a España a darse una Constitución federal; pero para servir a la realidad hispánica es preciso que la Constitución sea federal en potencia, pues los vínculos que una a Cataluña con España no pueden ser más que federales.

Cataluña no se contenta con un margen de autonomía y según el anteproyecto el Estado se reserva como atribuciones inalienables la justicia, derecho de la enseñanza y hacienda que precisamente pide Cataluña.

BALEARES  
MALLORCA**Telegrama de Gabriel Alomar al alcalde de Barcelona**

Barcelona 2 a las 24.—El alcalde ha recibido un telegrama de Alomar mostrando su agradecimiento a Barcelona por haberle elegido diputado, diciendo que lo considera como uno de los más grandes honores de su vida.

cumento será objeto del estudio del gabinete francés, mañana jueves por la mañana, y las negociaciones entre los delegados americano y franceses se reanudarán mañana a las nueve y media de la noche.

Causa inquietud en los centros políticos franceses el hecho de que los Estados Unidos están decididos a poner el plan Hoover en fuerza, aun sin la participación de Francia si es necesario; en semejante caso, Francia no solamente tendría la responsabilidad muy grave de haber obstruido la realización de un proyecto considerado generalmente como esencial para la restauración económica del mundo, sino que se hallaría financieramente en una situación desventajosa, puesto que los pagos franceses a los Estados Unidos habrían de continuar, y que Alemania pediría inmediatamente una moratoria de dos años en ejecución del plan Young, y seguramente obtendría la ayuda financiera de los Estados Unidos, Inglaterra y otras naciones.

**Conferencia entre delegados franceses e italianos**

Paris 2.—Al terminarse la conferencia entre los delegados franceses americanos ayer en París, referente a las proposiciones del presidente Hoover, se anunció que el memorandum americano será estudiado por los ministerios interesados, y examinado además por el Consejo de ministros esta mañana.

La próxima conferencia franco-americana se celebrará esta noche a las nueve y media.

**Cierto optimismo...**

Paris 2.—Los centros oficiales mostrándose muy reticentes en cuanto a lo que ocurrió en la sesión de hoy del gabinete francés, es difícil suponer cual será el resultado de las negociaciones franco-americanas, pero se ve una tendencia a más optimismo en la prensa y en los centros políticos, aunque dicho optimismo solo esté basado en el hecho de que tanto los delegados franceses como los americanos hacen todos los esfuerzos posibles para salvar el abismo que separa sus opiniones.

Después de pasar casi toda la noche discutiendo el asunto con el ministro de finanzas, Flandin, el primer ministro, Laval, sometió esta mañana al Consejo de ministros el nuevo memorandum americano, e hizo su relato sobre el progreso de las negociaciones.

Aunque no se haya dicho nada de la decisión tomada, se cree que el primer ministro Laval entregará esta noche a Mellón una declaración detallada, exponiendo la nueva opinión de Francia.

Es probable que la conferencia de hoy entre los estadistas franceses y americanos sea aplazada nuevamente y que se envíen más cablegramas a Washington.

Mientras tanto, la prensa examina varias posibilidades, para salir del atolladero y da mucha importancia a la intervención de Inglaterra, que, según se supone, sometió al «Quai d'Orsay» unas proposiciones para hacer desaparecer el obstáculo principal a un compromiso, es decir la obligación para Francia de depositar en el Banco internacional una garantía de 25 millones de libras esterlinas, en caso de que Alemania pusiera en fuerza la moratoria prevista por el plan Young.

Se cree que el gobierno inglés expresó su conformidad en que se exente a Francia de dicha obligación, esperando que el acuerdo se hará entre Francia y los E. U. sobre los demás puntos en discusión.

Algunos periódicos escriben que lo más conveniente sería la convocación de una Conferencia internacional, para estudiar la moratoria, pero las potencias neutrales dudan de que el presidente Hoover consienta en que se aplace indefinidamente la realización de su proyecto.

**¿Se llegará a un acuerdo?**

Londres 2.—Aunque las discusiones en París, referentes a las reservas francesas sobre las proposiciones del presidente Hoover, solo se reanudaron anoche, entre los señores Mellon, Tesorero de los Estados Unidos, Edge, embajador americano en París y miembro del gabinete francés.

En Londres se publicó un comu-

nido anunciando el deseo del gobierno británico de que las discusiones de que se trata conduzcan a un acuerdo y añadiendo que si no se encuentra pronto una solución, el gobierno británico convocará en breve a los representantes de las potencias interesadas, para tratar de conseguir se pongan todos de acuerdo.

**Consejo de ministros en París**  
Paris 2.—Se celebró esta mañana una sesión extraordinaria del Consejo de ministros, bajo la presidencia de Doumer, para estudiar el memorandum americano.

**Italia****La salud del duque de Aosta**

Turin 2.—La situación del duque de Aosta se agravó nuevamente y persiste a pesar de todas las intervenciones.

El príncipe heredero Umberto y la princesa María su esposa, visitaron esta mañana al enfermo, a quien el arzobispo de Turin, Monseñor Foscati, administró los últimos Sacramentos.

**Australia****Un ópalo de 711 kilates**

Canberra 2.—Se ha hallado en Australia un ópalo negro que es el mayor que se conoce.

Pesa 711 kilates.

**Vuelo alrededor del mundo****Pots y Gatty llegaron a Nueva York**

Nueva York 2.—Ocho días, quince horas y 51 minutos después de salir de Nueva York para dar la vuelta al mundo Wiley Post y Harold Gatty aterrizaron anoche a las doce y 45 minutos, habiendo cubierto 15.500 millas en cuatro días y diez horas de vuelo.

**Suecia****La ocupación de la costa Este de Groenlandia**

Oslo 1.—El ministro de negocios extranjeros recibió de la expedición de caza que izó la bandera noruega en la costa Este de Groenlandia una comunicación pidiendo que el gobierno noruego tome con urgencia medidas para hacer legal la ocupación principiada con el acto de izar la bandera.

**Buques de guerra británicos**

Estocolmo 2.—Los cruceros británicos «Dorsetshire» y «Norfolk» salieron para Kiel al mando del almirante Rushton.

Es la primera vez desde 1914 que unos buques de guerra británicos visitan Alemania.

**Alemania****Una visionaria**

Berlin 2.—Las muchedumbres de todas partes del mundo que acudían desde varios años al pueblo de Konnersreuth, en Baviera, para ver a la visionaria Teresa Neumann, no serán admitidas en adelante, por orden del obispo de Regensburg y las peregrinaciones que se organizaban hasta ahora para ver el milagro de la «estigmación» cada viernes, han quedado prohibidos por la autoridad eclesiástica.

Munich 2.—A pesar de la interdicción del arzobispo de Ratisbona de visitar a la famosa Teresa Neumann, de Konnersreuth, desde el año 1927, numerosos miembros del clero acudieron estos últimos tiempos, cada jueves, para presenciar el milagro de la estigmatización, que empieza aquel día y dura hasta la tarde del viernes.

La visionaria está en éxtasis y hablando en griego y hebreo, mientras sus estigmas sangran con abundancia.

El arzobispo vuelve ahora a prohibir todas las visitas, haciendo observar que la prohibición no implica ningún juicio sobre el caso.

A pesar de las proposiciones repetidas de las autoridades, los padres de Teresa rehusan la oferta de admitirla en un sanatorio para observar científicamente los fenómenos que se producen.

El cardenal Faulhaber, de Munich, el famoso predicador Fehsel, de Berlin, y sabios procedentes de todas partes del mundo, que visitaron a la joven, fueron impresionados por lo que presenciaron.

**La ejecución de Peter Kuerten**

Colonias 2.—La ejecución del vampiro de Duesseldorf tuvo lugar esta mañana a pesar de la insistencia de los socialistas en que se le indultara.

Aunque las autoridades habían tratado de mantener secreta la noticia de la ejecución, toda la ciudad estaba muy agitada.

El monstruo, al ser informado ayer de que había de ser ajusticiado esta mañana, dió muestras de un miedo terrible, abandonando su actitud cínica del proceso.

Le llevaron en automóvil desde Duesseldorf hasta la cárcel de Colonia, donde le encerraron en la celda de los condenados a muerte.

Cuando le preguntaron si tenía que manifestar un último deseo, rogó que escribieran en su nombre a las familias de las víctimas pidiendo perdón, lo cual le fué concedido.

Kuerten, que fué asistido durante toda la noche por un padre capuchino de Duesseldorf, en quien mostró una confianza especial, se confesó y comulgó antes del suplicio.

Poco antes de las seis le ataron las manos a la espalda y le condujeron, acompañado por tres sacerdotés y por su abogado, al patio de la cárcel donde la guillotina ya estaba preparada.

Los verdugos vestidos de frac y con chistera, procedieron a la ejecución que solo duró algunos segundos.

Después, el jefe de los verdugos Daubler, se acercó al fiscal general y quitándose la chistera, le anunció que la sentencia «ha sido ejecutada».

Ahora se discute para saber a quien se atribuirá la recompensa para la captura del vampiro.

Será probablemente la mujer de Kuerten.

**¿Ha sido aprobado el texto de Flandin?**

Berlin 2.—Según noticias recibidas de París por el periódico «Vossische Zeitung» el Gabinete francés en su sesión de hoy, aprobó el proyecto de contestación preparado por el ministro de Finanzas, Flandin, en el que se renuncia a las reservas hechas anteriormente, admitiéndose las proposiciones americanas.

Se cree que Francia consiente en que Alemania reembolse la anualidad aplazada en 25 años y acepta la seguridad americana referente al fondo de garantía que ha de ser depositado en el Banco Internacional.

**Francia****Los socorros a los damnificados por el huracán de Guadalupe**

Paris 1.—Después de la intervención de los diputados Graeve y Candace y del senador Beranger, el Parlamento votó el crédito suplementario de 30 millones de francos para reparación de los perjuicios causados por el huracán de la Guadalupe y para el restablecimiento económico de dicha isla.

**Nuevo director de «L'Oeuvre»**

Paris 2.—El abogado Henri Torres que se hizo famoso en varios procesos sensacionales y que perteneció al partido socialista, ha sido nombrado director del periódico «L'Oeuvre», en sustitución de Robert de Jouvenel y Gustave Terry.

**Acercas de un delto de espionaje**

Berlin 2.—El agregado militar francés De Mierry, que acompañó a los oficiales franceses que hace algunos meses fueron detenidos en Koenigsberg, por espionaje y por haber fotografiado edificios militares, ha sido llamado a Francia.

**Rusia****Prueba de un coche de hélice**

Moscú 2.—El éxito de las pruebas efectuadas con el coche alemán de hélice, «Zeppelin sobre railes», en Alemania, despertó mucho interés en Moscú.

Según noticias de la Prensa, es probable que los ferrocarriles rusos encargarán varios de esos coches rápidos para sus líneas.

Se estudia seriamente la posibilidad de establecer un servicio especial de «Zeppelines sobre railes» en la línea Moscú-Wladivostok, con la esperanza de reducir a 40 horas la duración del viaje que es actualmente de seis días, entre ambas ciudades.

## NOTICIAS DE TODO EL MUNDO

LA MORATORIA DE HOOVER  
LA EJECUCIÓN DE PETER KUERTEN

TERESA NEUMAN, LA VISIONARIA DE KONNERSREUTH

EL VUELO ALREDEDOR DEL MUNDO DE WILEY POST Y HAROLD GATTY

## La ofensiva de Chang-Kai-Chek contra los comunistas del Kiang-Si

(Información por t. s. h.)

## La proposición

## Hoover

**La contestación de Bélgica**  
Bruselas 30.—La contestación del gobierno belga a las proposiciones del presidente Hoover, publicada hoy martes, anuncia una aceptación sin reservas de dicho plan, que calificaba de «esfuerzo para la solidaridad internacional».

La nota recuerda el derecho no escrito de Bruselas a que se reparen los perjuicios que le han sido infligidos injustamente y expresa la esperanza de que el presidente, al llevar a cabo su proyecto de moratoria, reconocerá la necesidad de salvaguardar los intereses de Bélgica.

**Se ha llegado al máximo...**

Berlin 30.—Tanto los Estados Unidos como Francia declaran que se ha llegado al límite extremo de las concesiones posibles y parece que las negociaciones entre ambas potencias han llegado a paralizarse.

Dicha noticia causa nerviosidad, especialmente porque la esperanza de que la suspensión de los pagos de Reparaciones podría empezar a principios de julio próximo parece ahora difícil de realizar, pero se hace resaltar en los centros políticos que si las negociaciones de París llegan realmente a fracasar, Alemania podrá todavía tener alivio, proponiendo que la moratoria de dos años prevista en el plan Young entre en fuerza inmediatamente o por lo menos antes del vencimiento próximo de Reparaciones, el 15 de julio próximo.

Aunque todos los ministerios directamente interesados en las Reparaciones se estén preparando activamente para todas las necesidades, el gobierno del Reich resolvió no intervenir en las negociaciones del plan Hoover.

**Italia empieza a ejecutar la proposición**

Roma 1.—Mientras se están espe-

rando de las negociaciones actualmente en curso unos resultados definitivos, el gobierno italiano, de conformidad con su actitud de adhesión plena y cordial a las proposiciones del presidente Hoover, dió un principio preliminar a la ejecución de dicha proposición.

El ministro de Negocios extranjeros y el de Finanzas informaron a los gobiernos de los Estados deudores de Italia que el gobierno italiano no reclamará el pago de las cantidades a él debidas en aplicación del plan Young y de los acuerdos de La Haya, con vencimiento del día 1.º de julio.

Además informaron a las naciones acreedoras de Italia que el gobierno italiano tendrá preparados los pagos de dicho vencimiento, esperando la decisión que se habrá de tomar.

**Comentarios en Berlin**

Berlin 1.—Se comenta mucho en dicha capital, la decisión del gobierno italiano de empezar la aplicación del plan Hoover inmediatamente.

Dicha noticia ha sido recibida con mucha satisfacción, como también la de las declaraciones análogas del gobierno inglés.

En Washington, la actitud de Italia, se considera como una «acción generosa» y se añade, evidentemente con alusión a Francia, que este ejemplo debería ser seguido por otras naciones.

**La actitud del gobierno del Reich**

Berlin 1.—El gobierno del Reich mantiene su decisión de no intervenir en las negociaciones franco-americanas.

Sin embargo, no se sabe si se tomará hoy una resolución definitiva, o si se aplazará una vez más. Todo depende de la nueva conferencia entre Mellon y Laval, que debía tener lugar esta mañana, y que ha sido aplazada hasta la tarde.

Se cree que hay todavía esperanza de llegar a un acuerdo, pero que

las nuevas conversaciones entre Washington y París han hecho necesario este retraso en Washington, se propone si es necesario, poner el plan Hoover en fuerza sin la participación de Francia.

La prensa inglesa también considera esta posibilidad.

En Alemania, se cree que Francia cederá en el último momento.

**Comentario de «Quotidien»**

Paris 1.—Según el periódico «Quotidien», el gobierno francés desea que fracasen las negociaciones con Mellon, para tratar directamente con el gobierno de Berlin.

La intervención de los EE UU. tiene el inconveniente de que numerosos problemas importantes para Francia no se pueden discutir.

La idea de ponerse directamente en relaciones con el gobierno alemán, que fué sometida hace una semana por un miembro del gabinete, y rechazada, ha sido ahora aprobada por la mayoría de los ministros.

**... y se le da mucha importancia**

Roma 1.—Después del anuncio de que Italia decidió poner el plan Hoover en fuerza hoy mismo, se da mucha importancia a la declaración autorizada que dicha potencia mantendrá su oferta de moratoria a sus deudores, aun si Francia no llega a ponerse de acuerdo con los Estados Unidos, con la condición de que las demás naciones acepten las proposiciones del presidente Hoover.

**Impresión**

Paris 1.—El resultado más importante de la conferencia de hoy entre el secretario del Tesoro americano, Mellon, y los ministros franceses, parece ser que queda alguna esperanza de llegar a un acuerdo.

El ministro americano, durante la discusión entregó al primer ministro francés, Laval, un memorandum exponiendo una vez más los detalles políticos y técnicos del proyecto americano de moratoria; dicho do-

### Inglaterra

#### Los impuestos sobre los campos deportivos

Londres 2.—El gobierno decidió aceptar la proposición del partido liberal de exentar de impuestos los campos de juegos deportivos.

Cuando dicha cláusula venga esta tarde ante la Cámara de los Comunes, el ministro de Hacienda, Snowden, introducirá una enmienda admitiendo la moción de los liberales.

En la sesión de esta noche, el examen del relato sobre las proposiciones referentes al impuesto sobre tierras habrá terminado, y se efectuará mañana la tercera lectura del proyecto.

#### Tennis

Londres 2.—Por primera vez en la historia de los campeonatos de tennis en Wimbledon, aparecen en la lista de los vencedores de este año los nombres de dos alemanas, Cilly Aussem y Hilde Krahwinkel.

La primera venció hoy a la francesa Madame Mathieu, por 6-0; 6-3; mientras que Hilde Krahwinkel derrotó a la americana Helen Jacobs, por 10-8; 0-6 y 6-4.

### Polonia

#### Inauguración de un monumento a Wilson

Varsovia 2.—La inauguración del monumento al Presidente Wilson, ofrecido a la ciudad de Varsovia por el ilustre pianista Paderewski, expresidente de la República polaca, se verificará el sábado próximo, en presencia de la viuda de Wilson y de varios políticos americanos prominentes; pero Paderewski no podrá asistir, pues se encuentra en Suiza al lado de su esposa enferma.

#### La huelga de ferroviarios y de empleados de correos

Varsovia 2.—A la huelga de ferroviarios y de empleados de correos, motivada por las reducciones de sueldo decididas por el gobierno, amenaza añadirse la de autobuses, que dificultará seriamente el tráfico

en Varsovia y en otras ciudades polacas.

Para evitar la huelga, el gobierno ha ofrecido compensar las pérdidas sufridas por los empleados menos pagados, por medio de bonificaciones en igual cantidad.

Mientras tanto, una nueva forma de huelga se está organizando contra el gobierno polaco.

Los partidos de campesinos ordenaron a todos sus adherentes se abstengan de beber toda clase de alcohol y de fumar, para arruinar el monopolio de dichos venenos.

Se aguarda con interés el resultado de dicha orden, pero se considera dudoso que los campesinos tengan bastante fuerza de voluntad para renunciar a estos vicios ruinosos.

### Argentina

#### Construcción de elevadores para granos

Buenos Aires 2.—El gobierno argentino se propone construir 600 elevadores para grano, en varios puertos y vías férreas.

### China

#### Ofensiva contra los comunistas

Nankin 2.—Chang-Kai-Chek empezó la ofensiva contra los comunistas del Kiang-Si.

Se encuentran ahora un millón de soldados en un frente de 50 kilómetros.

### Egipto

#### Moción de confianza en el Gabinete

El Cairo 2.—La nueva Cámara de diputados votó por unanimidad una moción expresando confianza en el gabinete de Sidky Pasha.

### Austria

#### Comunista inglés expulsado

Viena 1.—El comunista inglés Murphy, que, con delegados de otras naciones, asistió al Congreso del partido comunista austriaco, y pronunció un discurso inflamatorio, culminando con vivas al «Austria de

los Soviets», fué detenido y expulsado inmediatamente por las autoridades austriacas.

#### La cuestión del «Kredit Anstalt»

Viena 1.—Debido a los rumores persistentes de que la sucursal de Viena de la famosa banca Rothschild cerrará sus puertas, dicho establecimiento publicó una nota declarando que, aunque la casa Rothschild haya sufrido graves pérdidas en razón de las dificultades recientes del «Kredit Anstalt», no tienen fundamento alguno los rumores que el banco liquidará y que los miembros de la familia Rothschild domiciliados en Viena abandonarán la capital austriaca.

A pesar de dicha declaración, se dice en los centros informados que el barón Louis Rothschild, jefe de la sucursal de Viena, decidió vender su posesión de Waidhofen, que es una de las más grandes y ricas de Europa.

### Suiza

#### El XVIII Congreso sionista mundial

Basilea 1.—El XVIII Congreso sionista mundial se inauguró bajo la presidencia de Sokolov, participando 250 delegados y unos mil invitados de todas las partes del mundo.

Se pronunciaron discursos de bienvenida en nombre del gobierno suizo de la S. D. N., de la Oficina Internacional del Trabajo y del ministro británico en Berna.

En su discurso de inauguración, el presidente declaró que la oposición de los árabes a la nota de Balfour sobre Palestina es contraria a las obligaciones internacionales, y también a los mismos intereses de la población árabe.

## BOLSA COTIZACIONES MADRID

Deuda Interior	62'25
Exterior	75'50

Amortizable 4 p	00'00
» 5 p	»
Emisión 1920	81'50
Emisión 1917	76'00
Deuda Amortizable 5 p	»
Emisión 1927 Libre	89'00
Deuda Amortizable 5 p	»
Emisión 1927. Con impuesto	73'00
Cédulas Banco Hipotecario España 4 p	85'00
Cédulas Banco Hipotecario España 5 p	93'00
Cédulas Banco Hipotecario España 6 p	101'60
Banco de España	530'00
Banco Español de Crédito	00'00
Banco Español Rio de la Plata	00'00
Banco Hispano Americano	00'00
Compañía Arrendataria Tabacos	00'00
Azucareras preferentes	00'00
Azucareras ordinarias	56'00
Ferrocarriles Nortes	350'00
Id. Alicante	268'00
Francos	41'30
Libras	51'30
Dolares	10'54
Pesos argentinos	0'00
Marcos oro	2'50

### BARCELONA

Barcelona 2 a las 24'00	»
Nortes	70'50
Alicantes	53'25
Andaluces	00'00
Orenses	00'00
Coloniales	65'50
Filipinas	00'00
Gran Metro	00'00
Cáceres Nuevas	00'00
Platas	00'00
Docks	00'00
Transversal	00'00
Francos	41'30
Libras	51'30
Dollars	10'54
Liras	55'20
Francos suizos	204'25
Francos belgas	146'95
Pesos argentinos	3'35
Marcos oro	2'50



Los equipiers del Betis F. C., en los jardines de Aranjuez

## Un buen coche para todos El FORD desde luego

¿Ha observado Vd. que los conductores de coches FORD son generalmente los más expertos? La explicación es sencilla: los conocedores, los verdaderos amantes del volante prefieren un FORD

Agencia Oficial "FORD" Aragón, 74-82 Teléfono 5-3-1 PALMA

## Revista de Prensa

### Declamación revolucionaria

De «El Norte de Castilla»:

«En las propagandas extremistas se está jugando con un equivoco peligroso: el de que la revolución es cosa fácil. Dicen, es verdad, que en España aún no se ha hecho la revolución, pero al mismo tiempo, piensan que esto que se ha hecho, cambiar un régimen político por otro, ha sido hecho por arte de birlibirloque. Y ello les alienta para obtener por el mismo cómodo procedimiento posiciones más radicales.

La incapacidad revolucionaria de los españoles quedó demostrada durante los ocho años de dictadura. Los estudiantes dieron la nota más aguda, pero sin rebasar nunca los límites del tumulto. El postrer movimiento, el de Jaca, si bien dió algunos mártires con toda la eficacia que el martirio presta a las ideas, fracasó por falta de plan y, justo es decirlo, por falta de arresto. La República, sin embargo, venia sola. Una enorme masa difusa empezaba a palpar con una conciencia republicana. Quería esta masa la República por las buenas, sin connotaciones, sin ruido; deseaba sustituir el régimen silenciosamente, sin ostentación, sin escenografía. El triunfo fué, pues, de los evolucionistas y de los revolucionarios. Con un junquillo no más, en la mano, tuvo durante siete años el dictador a raya todos los extremismos. El miedo guardaba la viga, como la guarda ahora, y es triste que no más que por este impulso, inconfesable, entre nosotros el Gobierno dé impresión de Gobierno.

Tales antecedentes son curiosos para analizar la eficacia revolucionaria de las predicaciones extremistas. España en ocho años de opresión indigna, puestos a prueba todos los resortes de la arbitrariedad y la violencia, ha demostrado prácticamente que no quiere revoluciones. Por huir de la revolución se somete incluso a la jactancia del baratero. Hoy leer un periódico con el índice de gritos agudos, produce verdadera estupefacción. Se dicen cosas enormes. Y, sin embargo, que hay detrás de esa retórica demagógica? Posiblemente no otra cosa que el vacío. Si tras ella hubiera la acción que corresponde a la palabra, España ardería por los cuatro costados.

En medio de estas declamaciones violentas de los que quieren empujar a la República a conquistas tan audaces como aventuradas, las palabras de don Alejandro Lerroux tienen el eco del crédito y la confianza. Los extremistas quizá le crean un reaccionario, como si fuese posible predicar la revolución desde el Gobierno; pero lo cierto es que sus palabras son las únicas que corresponden al pensamiento de un hom-

bre que desea gobernar atento a las realidades nacionales. No es posible forzar las posibilidades de un país: ni las económicas, ni las morales. Desde la oposición es tolerable el grito, el gesto desgarrado, el manoteo... Desde el Poder esto no sirve para nada.

Hay que repetir muchas veces que los extremistas, si no comprometen el buen éxito de la República, inquietan, al menos, el proceso de afirmación. Dos meses no más llevamos de República, y en estos dos meses las reformas de Azaña, y las veintisiete mil escuelas creadas, justifican a un Gobierno provisional. Verdad que otros ministros no han cometido sino torpezas, pero no olvidemos que este Gobierno constituye una unión circunstancial en torno a una conspiración. Que la mayor parte de los altos dignatarios del momento deben su encumbramiento a un golpe de fortuna. A que se cayó la pera cuando estaban debajo del árbol.

Está probado, pues, que España no quiere revoluciones, y que lo que necesita de modo apremiante no es declamadores de la demagogia, ni sentimentales de la revolución—esa revolución hipotética por la que declaman nuestros revolucionarios desde hace un siglo, con los mismos tópicos—; sino hombres de realidades, que hagan cumplir la ley y distribuyan serenamente entre todos los españoles la justicia. En suma: que lo que se votó en abril fué lo siguiente: República sí, revolución no. Y que esto se seguirá votando, pese a las declamaciones extraviadas de quienes enmudecieron durante ocho años de opresión política, y ahora gritan desde el burlderero que generosamente les brinda el Gobierno provisional. Las revoluciones, sin embargo, no se hacen desde la barrera, sino en el ruedo.»

### El triunfo de la Izquierda Republicana

De «La Vanguardia»:  
«Con todo y haberse previsto la victoria en Barcelona y en toda Cataluña de la Izquierda Republicana, dicha victoria se ha producido por una mayoría tan abrumadora que por fuerza había de sorprender a todo el mundo, incluso a los mismos favorecidos por el triunfo. Se ha repetido, corregido y aumentado, el éxito izquierdista del 12 de abril.

La significación y las consecuencias de este triunfo arrollador se prestan a tantas consideraciones que sería prematuro formularlas al día siguiente del insólito suceso, cuando está el ambiente todavía caldeado por el estallido pasional que ha dado la representación de Cataluña al más joven de los partidos catalanes. Tiempo habrá para comentar no una

vez, sino repetidas veces, una victoria electoral que no tiene precedentes en la política catalana y en cuyo alcance no se puede pensar sin inquietud.

Pero es la voluntad popular expresada en forma tan categórica que no permite ni dudas ni atenuaciones. Han votado en Barcelona cerca de doscientos mil ciudadanos, más del 70 por ciento del censo electoral, y a pesar de la extraordinaria concurrencia de electores en los comicios, no se ha alterado el orden. La victoria izquierdista ha salido de las urnas sin una sombra, limpia y radiante.

Nosotros esperamos de los hombres a quienes ha reiterado su confianza el cuerpo electoral de Barcelona, que harán lo que deben para demostrar que la merecen. Tienen en sus manos los destinos de Cataluña, y el mismo peso de la responsabilidad pondrá freno a sus ímpetus, si por acaso se sentían excitados por la impaciencia. Cuando se han recibido de un pueblo tan amplios poderes como los que representa la votación del domingo, no hay derecho a ninguna precipitación, a ningún interés egoísta de partido y menos a desbordamientos del sentimiento sectario.

Deseamos vivamente que los temores motivados por los efectos de la ráfaga pasional que se levantó el 12 de abril y ha ido creciendo hasta abarcar toda la tierra catalana, se disipen con una colaboración ponderada e inteligente en la estructuración del Código fundamental del Estado español, de modo que las aspiraciones de Cataluña encuentren a su hora un ambiente acogedor y propicio.»

### La espuma de la revolución

De «El Imparcial»:

«De todos los espasmos políticos que quedan como secuela obligada de una revolución o cambio radical de régimen, brotan caracteres e inteligencias destacadas de la muchedumbre que contribuyen a consolidar los principios en que se apoyan siempre todas las connotaciones populares. Estos son los que la opinión pública acaba por erigir en plana mayor de los Gobiernos encargados de consolidar la nueva situación.

Pero, con estos brotes de gente útil y bien intencionada, surge el tipo agitador, aloado, espasmódico, atento a su ambición personal, que finge un fanatismo no sentido, para adquirir popularidad predicando doctrinas nunca puestas por él en práctica y no deteniéndose en consideración alguna con tal de que se le tenga por super hombre; éste es el tipo que suele deslumbrar a las muchedumbres incultas, tan sensibles a la adulación y a la promesa. Si hubiéramos de buscarle un nombre, le llamaríamos el botarate de la revolución.

Los Gobiernos, en trances como el que está viviendo el provisional, no debe preocuparse por este género de individuos cuya moral íntima corresponde indefectiblemente a su conducta política; basta un acto de energía apoyado en la ley, para que el botarate recobre su lugar en la sociedad, por muchos que sean sus méritos anteriores y su suerte para realizarlos. Si se les deja obrar libremente, si se les permite la amenaza, si se les consiente perturbar las conciencias y promover algaradas, se crecen, se autosugestionan, llegan a creerse a sí mismos redentores del pueblo y pueden causar el daño irreparable de las represiones violentas.

La República cuenta con hombres sensatos, suficientemente capacitados para encauzar la revolución de modo que las innovaciones políticas y sociales se verifiquen sin asperezas, cuanto más con tan lentas actitudes de la masa ciudadana. Detrás de cada motín, hay un botarate en el empujío; de la sangre vertida en todos los atentados a la libertad—que no son otra cosa esas coacciones al derecho de reunión y de exposición de las ideas—es responsable único alguno de esos entes perjudiciales, que proclaman la disciplina, que se agitan como atacados de locura destructora, que se han acostumbrado a ver diariamente sus retratos en los periódicos y no se resignan a que se deje un punto de hablar de su persona.

El pueblo es irresponsable, por inconsciente, porque le han inculcado con discursos y frases deslumbrantes el virus de la epilepsia.

Muchos de esos botarates han sido agentes activos de la revolución, que fué para ellos asilo a que acogerse para eludir el código, o medio de vengar agravios convertidos por ellos en causa nacional; un republicanismo de ocasión les ha elevado a la categoría casi heroica; ya dijo Prim que las revoluciones no se hacen con ángeles y serafines.

El tiempo y la misma República irán seleccionando poco a poco esos elementos; pero no es obra ligera; la mayoría del país los conoce, los designa, y hasta la Prensa que les encomienda por un ministerialismo equivocado, está en el secreto de sus condiciones; sin embargo algunos de ellos lograrán hoy en las elecciones un puesto en los escaños del Congreso, y allí proseguirán su labor intranquilizadora, sus latiguillos revolucionarios y sus excitaciones al pueblo, cuyas consecuencias obligarán al Gobierno que se constituya a adoptar temperamentos rígidos.»

### Remanso militarista

De un artículo que firma Ossorio y Gallardo:

«Unánimemente han referido los periódicos que el general divisionario a quien correspondió en cierta co-

marca asumir el mando en estado de guerra, reprendió pública y vivamente al gobernador civil de una provincia porque no había acudido a presentárselo y rendirle homenaje cuando llegó a la capital. Han pasado de esto varios días. La autoridad militar sigue en su puesto.

La noticia causó malísimo efecto, porque advierte cuán lejos estamos todavía de la plenitud de una educación civil. Perduran, por lo visto, en el ánimo de algunos militares, el concepto y los modos de «capitanía general».

Han sido las capitanías generales una de las instituciones que más daño han hecho al país y al ejército mismo. Tránsito de los antiguos virreinos, potestad de amplia jurisdicción territorial, cargo más político que militar, centro de atracción de los militaristas, militaroides, adulescentes, fantasmones espectaculares, gentes de casaca y plumaje, amparo de los asustadizos y medrosos, la capitanía general era una contradicción sistemática del poder letigimo. Merced a ella, el Ejército no era un organismo del Estado, con autoridad, jurisdicción y aún finalidades extrañas a las del Gobierno. Una cosa mandaban los ministros del rey y otra distinta ejecutaban los capitanes generales, según su albedrío. Eso, cuando no estaba el rey entendido con los capitanes generales, por encima y a espaldas de los ministros.

¿Puede haber algo más vejatorio para la civilidad que aquellos «besamanos» en que los capitanes generales, con humos de rey, recibían en Corte a todas las autoridades (salva algunas que por dignidad se negaban a la ceremonia envilecedora), olvidándose de que ellos no eran otra cosa sino unos empleados públicos, como el jefe de Obras públicas o el delegado de Primera enseñanza. Pues ¿y aquellos rendimientos de honores, con marcha real y todo, que los capitanes generales se hacían tributar para demostrar que, si ellos no eran el jefe del Estado, eran, al menos, un sucedáneo suyo? ¿Y aquellas tomas de posesión, con la guarnición en las calles, en igual forma que ante la presencia de la suprema representación nacional? ¿Y aquel prurito de presidirlo todo, desde las ceremonias académicas hasta las procesiones? ¡Cuánta estupidez y cuánta vergüenza!

Jamás se prestaron los capitanes generales a obedecer el artículo de la ley Provincial que mandaba poner las fuerzas del Ejército a las órdenes del gobernador civil en caso de alteración de orden público. Así ocurría que en los momentos de algún peligro, por chico que fuese, la opinión advertía que el Gobierno no valía para nada y eran los militares quienes tenían atribución y posibilidades para mantener la paz.

Creíase que con esto ganaba la fuerza del Ejército; pero lo cierto es

que la perdía. Entre conflictos jurisdiccionales, puntillos de etiqueta, extravasaciones de la justicia militar, declaraciones de estado de guerra, censura de la Prensa, papeleo burocrático, intromisiones en la vida cultural y en la económica, bailes y exhibiciones, la capitanía general destruía toda la eficiencia que hubiera sido precisa para marchas y maniobras, ensayos tácticos y vida de campamento. La vanidad lo llenaba todo. Y como la vanidad se extiende más que el aceite, la obsesión fachendosa del capitán general llegaba hasta el sargento. Con lo que a los militares solo les faltaba tiempo... para ser soldados.»

### Cine Born

Aparato sonoro "Western Electric" HOY

Revista Paramount Los cuatro cocos

EL SECRETO DEL DOCTOR

totalmente hablada en español por Eugenia Zoffoi, Felix Pomés y Manuel Soto

MARINO TENORIO Dibujos sonoros

JUEVES

S. M. LA GIRL

por las estrellas Paramount

### Camión

De una tonelada. Se desea comprar. Ofertas a la Administración «El Día»

### Loza-Cristal-Porcelana

La Feria de París

(Frente Diputación)

### Mahón

#### Grave accidente

El sábado a última hora de la tarde cuando la fuerza de Artillería se disponía para realizar ejercicios nocturnos, un soldado tuvo la desgracia de caerse y que el armón que se arrastraba le pasara por encima causándole tan grave herida que falleció instantáneamente.

#### El nuevo Comandante Militar

A bordo del vapor correo «Bellver» llegó a esta plaza el Comandante Militar de Mahón, General de Brigada don Amado Balmes Alonso, acompañado de su Ayudante de Campo don Carlos Moncada Aparicio.

El Comandante Militar ha sido recibido por el Coronel de Ingenieros don José Bosch Atienza, encargado accidentalmente del mando militar de esta isla, y otros distinguidos jefes y oficiales.

#### Mala cosecha

Tocan ya a su fin en la isla los trabajos de siega y los agricultores se quejan de la desmedrada cosecha que hogaño han conseguido.

En general, la cosecha de cereales ha sido mala y en particular en algunas fincas más que mala, pésimamente recolectándose la semilla que se esparció en las sementeras.

### Ciudadela

#### Las fiestas de San Juan

Las fiestas de San Juan en Ciudadela son tradicionales y como tales han sido respetadas en la serie ininterrumpida de años que forman muchos siglos, sin que lograran acabar con ellas las circunstancias difíciles por las que se ha atravesado en diversas épocas, ni las luchas políticas, ni los cambios de rumbo que se hayan podido imprimir en la marcha de nuestro pueblo.

Nuestra fiesta tradicional está por encima de todo y queda siempre a flote sobre los restos de las generaciones que pasan y de las luchas y contratiempos cuyo recuerdo el tiempo borra.

La fiesta de San Juan se ha celebrado con el mismo esplendor y entusiasmo que en los años anteriores, sin que nada desmereciera de la fama que nuestras fiestas tienen justamente conquistada entre las fiestas populares que se celebran en Menorca, contribuyendo poderosamente al éxito don Gabriel de Saura que actuó de presidente de la fiesta como *Caixé Senyó* y la *Capellana* don Gabriel Sureda, Pbro., Beneficiado.

Los actos fueron los acostumbrados. En la tarde de la Vigilia asistieron veintisiete caballos, de cuyos jinetes algunos demostraron verdadera destreza en el *caragol d'os Born*.

En San Juan, se cantaron solemnemente Completas presididas por la Ca-

pellana y con asistencia de los *calxers* y numerosa concurrencia que se había trasladado a aquella ermita.

En la Avenida 14 de Abril y caracol de Santa Clara se desbordó el entusiasmo de la gente joven tirándose grandes cantidades de avellanas y confites, señal inequívoca de la vida desahogada que vive Ciudadela, gracias a sus florecientes industrias.

Merece especial mención el refresco con que el *Caixé Senyó* obsequió a sus compañeros y amistades, que tuvo lugar en el jardín de la mansión señorial de los señores de Saura Marín.

El jardín se hallaba espléndidamente iluminado con más de 600 bombillas, ofreciendo un aspecto verdaderamente fantástico.

Una afinada orquesta dirigida por el maestro Carreras amenizó el acto.

Al retirarse los *calxers*, continuó la reunión en la que alternaba lo más selecto de la sociedad ciudadelana, terminando con el acostumbrado baile que se prolongó hasta las primeras horas de la madrugada.

El día de la fiesta se deslizó con la mayor animación. La Misa de los *Calxers* fue celebrada por el Magistral y durante ella la banda Salesiana ejecutó dos hermosas piezas de su brillante repertorio. Asistió el Obispo Coadjutor, quien al final dió la bendición a la numerosísima concurrencia que llenaba completamente la espaciosa nave de la Catedral. Los actos de la tarde fueron presenciados en el paseo de San Juan por nuestro Ayuntamiento que quiso continuar la tradición asociándose a la fiesta.

Por la noche y en la plaza del Borne se disparó un hermoso castillo de fuegos artificiales, cuya combinación mereció la general aprobación y aplauso de Ciudadela entera que se hallaba allí congregada.

La afluencia de forasteros que nos visitaron en estos días en numerosas caravanas, fué extraordinaria, notándose en el rostro de todos la satisfacción de no ver defraudadas sus esperanzas al trasladarse a nuestra ciudad.

#### Título

El estudioso y aprovechado joven don Maximiliano Cardell Pons acaba de conseguir en Barcelona el honoroso título de Perito Químico, después de estudios brillantísimos.

Dicho joven ha merecido ya obtener muy digna colocación en la ciudad condal.

#### Ascenso

El Oficial de Telégrafos de servicio en esta estación don Mariano Bendito y Monjo ha ascendido últimamente a Oficial Segundo.

#### De calzado

En las fábricas de calzado hay actualmente poco trabajo, y si no fuera por los pedidos que llegan del extranjero la paralización de dicha industria sería más grave.

### GACETILLAS

**NUEVO LOCAL.**—El Presidente del Colegio Oficial de Practicantes de esta provincia nos comunica que el domicilio social de dicha entidad ha quedado instalado en la calle de San Elias 22, 1.º

**OBSEQUIO.**—La tienda de calzado «La Fuerza del Destino» nos ha obsequiado con varios abanicos, anunciadores de la misma.

### MARITIMAS

#### Movimiento del puerto

Jueves 2

Entradas: Procedente de Barcelona la motonave «Ciudad de Barcelona» con el correo, pasaje y carga.

Procedente de Mahón el vapor «Bellver» con el correo, pasaje y carga.

Procedente de Tarragona el vapor «Balear» con el correo, pasaje y carga.

Procedente de Cartagena el vapor «S. A. C. 3» con abonos.

Salidas: Para Barcelona la motonave «Ciudad de Barcelona» con el correo, pasaje y carga.

Para Ciudadela el vapor «Ciudadela» con el correo, pasaje y carga.

Para Palamos el valero «Ramona» con efectos.

### RELIGIOSAS

#### Santos del día

El Beato Ramón Llull mártir mallorquín.

#### Cuarenta Horas

Concluyen en la iglesia del Convento de San Francisco dedicadas a la Visitación de la Santísima Virgen a su prima Santa Isabel.

Fiesta principal en honor del Beato Ramón Llull. A las ocho misa de comunión general para los cofrades Terciarios y demás devotos del Beato Ramón.

A las once Oficio solemne con sermón por don Andrés Caimari, Beneficiado de la Catedral.

Por la tarde, a las cuatro, exposición del Santísimo y Vísperas cantadas.

A las siete y cuarto, Corona, Novena, sermón por el mismo orador sagrado, Tedeum y reserva de Su Divina Majestad.

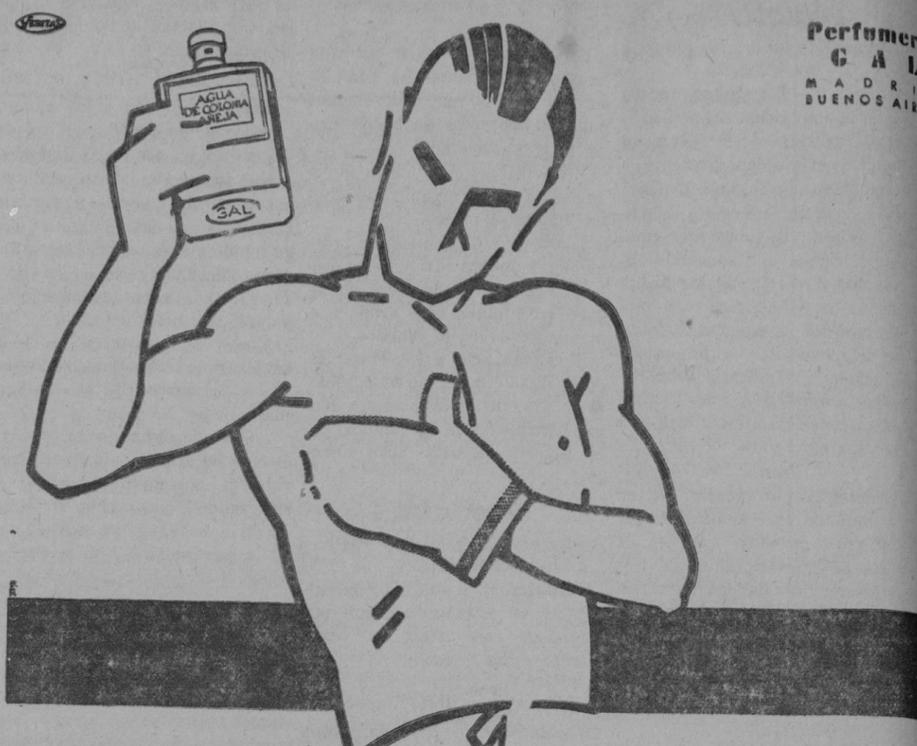
#### El Primer Viernes

Hoy, como primer Viernes de mes, consagrado al Sagrado Corazón de Jesús, se predicará dicho ejercicio con Comunión general en las parroquiales e iglesias en la forma acostumbrada.

#### Visita

A Nuestra Señora del Contalón en Santa Eulalia.

La fiesta de Ramón Llull Hoy, día 3, en la iglesia de San



## FRICCIÓN SALUDABLE

Las esencias naturales de la Colonia Añeja y el alcohol de 90 grados que contiene, hacen un gran bien. Usado en forma de fricciones, la Colonia Añeja actúa sobre los nervios como un sedante y da firmeza al cutis. Infunde vigor y preserva el cuerpo contra las diferencias de temperatura. Tiene la eficacia de un tónico perfumado, por el bienestar que produce y por su aroma intenso.

FRASCO, 2,50 LITRO, 15 PTAS.  
TIMBRE APARTE

## AGUA DE COLONIA AÑEJA

Francisco se celebrará la fiesta del esclarecido mallorquín e invitado Mar- tir de Cristo el Beato Ramón Llull. Dadas las circunstancias actuales ha sufrido ligeras modificaciones el programa que se desarrolló los años precedentes. Por consiguiente se celebrarán los actos que siguen:

A las ocho, Misa de comunión general para los cofrades y devotos del Beato. A las once, Misa mayor con asistencia del Arzobispo-Obispo de Mallorca. El sermón correrá a cargo de don Andrés Caimari, Beneficiado de la Catedral.

La Comunidad de Padres Franciscanos y la Junta directiva de la Cofradía del Beato Ramón Llull, organizadores de la fiesta, invitan a cuantos mallorquines profesen devoción al que por muchos títulos es nuestra mayor gloria.

## Cine Moderno

HOY  
a las 6'30

## ANILLOS DE BODA ARRIBA EL TELON

(sonora) por Louis Wilson y Olive Borden

por las Estrellas de la Warner Bros y la Firts National

COMICA

FOLLETON DE «EL DIA» 42

### LA MUERTE DE LOS DIOS

POR DEMETRIO MEREJKOWSKY

Los discípulos me quieren mucho. Pregunta, indaga si les enseño la menor cosa mala.

La emoción impedía a Papiriano proseguir su discurso y señaló los dos discípulos que no sabían qué hacer de sus manos y permanecían de pie, los ojos en extremo dilatados, rojos de vergüenza.

—¡No, amigos míos!—dijo el emperador con dulzura, pero con firme acento.—La ley es justa. Encuentro absurdo que profesores cristianos expliquen a Homero, rechazando los dioses a quienes Homero ha cantado. Si creéis que nuestros labios no han escrito otra cosa que fábulas respecto de nuestros dioses, es preferible que vayáis a la iglesia a explicar la doctrina de Mateo y Lucas... Tened en cuenta, galileos, que yo hago esto en vuestro propio interés...

Uno entre los retóricos murmuró: —¡En nuestro interés! ¡Y moriremos de hambre!

—¿Teméis profanaros por lo que es mucho peor, la falsa sabiduría? Vosotros proclamáis: «¡Bienaventurados los pobres de espíritu!» ¡Sedlo, pues!... ¿Acaso suponéis que ignoro vuestra enseñanza? ¡La conozco mejor que vosotros! Veo en los mandamientos galileos profundidades de concepto en que jamás habéis soñado... Pero a cada uno lo suyo; dejadnos nuestra sabiduría frívola, nuestra pobre ciencia literaria. ¿De qué han de servirnos estas fuentes envenenadas? Poseéis una ciencia más alta, ¿y aun no os basta? Nosotros poseemos el reino terreste y vosotros el de los cielos. ¡No es poco para gen-

tes humildes como vosotros!... La dialéctica lleva a las liberales herejías... Sed verdaderamente sencillos como niños. ¿La ignorancia de los pescadores de Cafarnaum no está por encima de todos los diálogos de Platón? Toda la sabia doctrina de los galileos está contenida en esta palabra: «Credid...» Si fuerais verdaderos cristianos ¡oh, retóricos! bendecirais nuestra ley. En este momento, no es vuestra alma, sino vuestro cuerpo el que se subleva; vuestro cuerpo que halla la dulzura en el pecado. He ahí cuanto tenía que deciros, y que espero que aprobaréis, comprendiendo que el emperador romano se preocupa más que vosotros mismos de la salvación de vuestras almas!

Juliano atravesó el grupo de los desgraciados retóricos, tranquilo y satisfecho de su discurso. Papiriano, que continuaba arrodillado, se mesaba los cabellos.

—¡Por qué, reina celeste, por qué permites cosas como éstas?

Los dos discípulos presenciando el dolor de su maestro, se secaban los ojos con sus puños atléuticos.

#### VI

Recordaba Juliano los innumerables conflictos entre ortodoxos y afrianos que se habían producido en el Concilio de Mediolan, en los días de Constancio. Resolvió, pues, aprovecharse de esa animosidad y acordó convocar, a ejemplo de sus predecesores cristianos, un concilio ecuménico.

En cierta ocasión, en una conversación íntima, había manifestado a sus amigos asombrados, que en vez de perseguir a los galileos quería concederles plena libertad de cultos y levantar el destierro a los donatistas, cecilianos, maniqueos, montanistas, y otros herejes expulsados de la Iglesia por los concilios convocados por Constantino y por Constancio. Estaba seguro de que no había un

medo mejor para anonadar al cristianismo.

—Ya veréis, amigos míos—decía el emperador,—cuando todos hayan vuelto a ocupar su primitivo puesto, se encenderá tal lucha entre estos hermanos, que acabarán por enzarzarse como aves de rapaña, trasladadas desde sus jaulas a la arena de un circo, entregando al aprobio el nombre de su maestro en mucho menos tiempo del necesario para que lo obtuviésemos por medio de las persecuciones y de los martirios.

Juliano mandó a todos los confines del imperio romano, edictos y cartas, autorizando el regreso de los desterrados. Al propio tiempo los más sabios profesores galileos eran invitados a presentarse en el palacio de Constantinopla, para una controversia de interés religioso. La mayoría de los que habían sido citados ignoraba el fin, el objeto del concilio toda vez que las cartas estaban redactadas expreso con maligna ambigüedad. Adivinando el engaño, muchos de ellos, alegando su mal estado de salud, dejaron de acudir al llamamiento.

El azul de la mañana parecía obscuro en comparación con la resplandeciente blancura de la noble columna que rodeaba el patio designado bajo el nombre de atrio de Constantino. Algunas palomas blancas, con tranquilo y gozoso vuelo, se remontaban y desaparecían en las nubes, como cándidos copos de nieve. En medio del atrio se erguía la estatua de Venus Calpignia y el mármol tomaba tonos argentinos a los besos del sol como si perteneciese a un cuerpo viviente. Los monjes, al pasar, desviaban la cabeza por no ver la diosa; pero ella permanecía allí, en todo caso, cerca de ellos, seductora y atractiva.

No sin un oculto designio, había elegido Juliano aquel lugar para reunir el concilio galileo.

Los obscuros hábitos de los religiosos parecían en aquel sitio mucho más negros de lo que eran en reali-

dad; las caras enflaquecidas por las privaciones muchísimo más macilentas. Atravesaban el patio proyectando sobre el mármol, resplandeciente a la luz del sol, sus sombras gigantes. Todos se encontraban allí contrariados. Cada uno de ellos se esforzaba en aparentar indiferencia, adoptando un gesto casi presuntuoso, fingiendo no ver a su vecino, y de soslayo se asestaban miradas furiosas, de enemistad y de curioso desprecio.

—¡María Santísima, madre de Dios! ¿Qué es esto? ¿Dónde nos hemos metido?—dijo con profunda emoción el anciano obispo Eustaquio.—Dejadme que salga de aquí, guerreros!

—¡Poco a poco, amigo mío!—le respondió el centurión jefe de los lanceros, el bárbaro Delagair, oponiéndose cortésmente a su salida.

—¡Es que me ahogo en ese pestífero ambiente herético! ¡Dejadme pasar!

—Por la voluntad de Augusto, todos los que habéis venido al Concilio...—replicó Delagair reteniéndole resueltamente.

—¡Pero esto no es un concilio!... ¡Esto es una gavilla de bandidos!

Entre los galileos se encontraban hombres alegres, que se burlaban del aspecto provinciano y del marcadísimo acento armenio de Eustaquio, que deponiendo todos sus bríos se tranquilizó, y deslizando hacia un rincón, murmuró:

—¡Señor! ¡Señor! ¿En qué puede ofenderme?

Evandro de Nicomedia deploraba también el haber comparecido y haber traído consigo al discípulo de Didimo, recién llegado a Constantinopla, hermano Juventino.

Evandro era uno de los más infatigables dogmatizantes de su época, hombre de espíritu profundo y perspicaz. Había perdido la salud y envejecido prematuramente sobre sus libros; casi había perdido la vista, y en sus ojos de miope se adivinaba un continuo cansancio. Herejías sin

cuento combatían su inteligencia, no dejándole jamás en reposo, atormentándole en sus sueños y al mismo tiempo le subyugaban por su dulzura y sutilidad. Evandro las consignaba en un enorme manuscrito intitulado: *Contra los heréticos*, con la misma pasión que suele dominar a los maníacos coleccionistas de cosas raras. Andaba a caza de ellas ávidamente, inventaba las que podían producirse, y cuanto más las condenaba, con mayor fuerza le dominaban.

Con frecuencia pedía a Dios que le otorgase una fe sencilla, y Dios le negaba esta inocente sencillez.

En la vida ordinaria, era tímido, ingenuo e inofensivo como una criatura. Nada le costaba a los picaros engañar a Evandro, y los murmuradores referían mil anécdotas en prueba de ello.

Sumergido en sus sueños teológicos, el obispo se solía encontrar perpetuamente en situaciones comprometidas.

Por casualidad también había venido a este singular concilio, sin calcular por qué y qué era lo que iba a hacer allí, atraído por la esperanza de descubrir una herejía nueva.

En la asamblea, contraído el rostro, no ocultaba su desprecio y cubría sus ojos con la mano para protegerlos de los rayos demasiado vivos del sol. Hubiera preferido volver a sus libros en su celda obscura.

Evandro no abandonaba ni por un momento a Juventino y le prevenía contra las tentaciones, discutiendo contra las diferentes herejías.

Por el centro de la sala paseaba un vigoroso anciano de pómulos salientes y la cabeza coronada por una aureola de finos y abundantes cabellos grises. Era el obispo septuagenario Purpuris, un africano donatista, indultado del destierro por Juliano.

Ni Constantino ni Constancio ha-

bían podido ahogar la herejía de los donatistas. Ríos de sangre corrían desde hacía cincuenta años en África con motivo de la injusta destitución de un donatista, que había sido substituido por un ceciliano o de un ceciliano reemplazado por un donatista, lo que jamás se pudo poner en claro. Pero las dos sectas se trucidaban entre sí y no se podía columbrar el término de estos fratricidios, que se producían no por dos opiniones, sino por dos nombres.

Juventino se percató de que un obispo ceciliano que pasaba por delante de Purpuris, rozó con el borde de su capa de ceremonia los hábitos del donatista. Este se volvió murmurando expresiones de disgusto, cogió con dos dedos su sotana y la sacudió varias veces de modo que todo el mundo lo advirtiese.

Evandro contó a este propósito a Juventino que cuando, por casualidad, un ceciliano entraba en una iglesia de donatistas se le expulsaba de ella y las losas contaminadas por el contacto de sus pies, eran lavadas con agua salada.

Detrás de Purpuris, siguiéndole paso a paso como un perro, iba su fiel *guardia de corps*, enorme africano semisalvaje, moreno, terrible, de nariz aplastada y labios gruesos: el diácono Leona, armado de un látigo que apretaba entre sus manos nerviosamente. Era un rústico etiope perteneciente a la secta de los mutiladores, llamados los *circumcicionos*. Con las armas en las manos, recorrían los grandes caminos ofreciendo dinero a los viandantes para que les lieran la muerte, añadiendo:

—¡Matadnos o moriréis!

En nombre de Cristo los *circumcicionos* se mutilaban, se quemaban, se ahogaban, pero jamás se ahorcaban, porque Judas así lo había hecho. Creían firmemente que el suicidio perpetrado a la mayor gloria de Dios purificaba el alma de todos los pecados y el pueblo los veneraba

EL MEJOR PURGANTE - LAXANTE

AGUAS MINERALES NATURALES DE **CARABANA** PURGANTES DEPURATIVAS ANTIBILIOSAS ANTIHERPÉTICAS

SOLO ES LEGITIMA EL AGUA VENDIDA EN SUS BOTELLAS PRECINTADAS

**LA MATERIAL**

Productos refractarios.  
Existencias de ladrillos de todas formas y medidas.  
Tierras preparadas.

Especialidad en ladrillos circulares para gasógenos para motores de gas pobre, teniendo existencias de todos tamaños.  
Se fabrican toda clase de piezas para todas las industrias bajo la presentación de planos o modelos.

Fábrica: Calle de San Majín, 289, Arrabal  
PALMA MALLORCA

**El que sufre de los nervios es porque quiere**

Curación segura con el Elixir Bertrán, especialidad recetada por los médicos más eminentes para curar Epilepsia, Histerismo, Palpitaciones, Neuralgias rebeldes, Temblores, Desvanecimientos, Insomnio, Pérdida de memoria, Apoplejía y demas afecciones nerviosas.

No desconfíe de su curación por antiguo que sea el mal.  
Venta: Palma, Juan Valenzuela, Centro farmacéutico.  
Hijo de José Juan y farmacias.

**Mangueras Tubos de Goma**

para todos usos y aplicaciones, las fabrica y vende la



Casa Codina - Unión, 8, Palma  
(Cerca Paseo Borne)

**Múgica, Arellano y C.ª**

Ingenieros

Maquinaria Agrícola y Vinícola

Sucursal de Palma:

**Anselmo Clavé, 31**

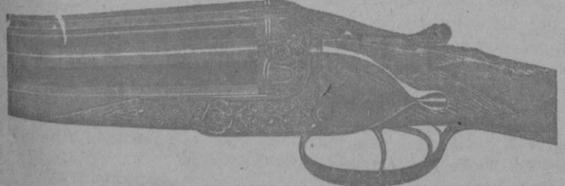


Representantes exclusivos en España de las

Segadoras y Tractores «DEERING»  
Trilladoras y Locomóviles «RUSTON»  
Cultivadores «PLANET»  
Arados Brabant «MELOTTE»  
Motores a gasolina «BERNARD»  
Motores aceites pesados «HATZ y NATIONAL»  
Productos «COOPER»

Arados - Seleccionadoras - Sembradoras - Trituradores - Cortaforrajes - Desgranadoras de maíz - Distribuidoras de abono - Jarras para leche - Sulfatadores - Azufradores - Bombas centrifugas - Bombas para trasiego, etc., etc.

Prensas y Estrujadoras «MARMONIER»



Fabricantes de escopetas finas de caza y de TIRO DE PICHON.

Garantizadas para toda clase de pólvoras sin humo.

Rufino Sande, Gastelurrutia y Cía.  
Eibar - España

Se desean representantes

**AUTOS USADOS**

Completamente repasados

Precios a satisfacción por ser procedentes de cambios

STU EBAKER - Duplex Semi Sedan 7 plazas 4 frenos  
STUDEBAKER - Torpedo, 7 asientos seis cilindros  
BRASSIER - Sedan 10 H. P.  
BRASSIER - Sedan 8 H. P.  
RENAULT - 8 H. P. Cabriolet 2 asientos con spider modelo actual.

LA LICORNE - 8 H. P. 6 plazas  
SCAT - (sin matricular) 12 H. P. Limousine y capota  
TALBOT - 6 cilindros 7 plazas sedan  
TALBOT - 12 H. P. 7 plazas  
DE DION BOUTON - Torpedo 10 H. P.  
OAKLAND - 6 cilindros  
CITROEN - Cabriolet 4 plazas 10 H. P.  
CITROEN - 3 plazas 5 H. P.  
CITROEN - Cabriolet 5 H. P.

Facilidades de pago

Garage (abierto día y noche) - Talleres mecánicos

**A. BIBILONI**

Calle Aragón, 14 al 18 - (Carretera de Inca)  
Teléfono n.º 45

**DESUDADORES "KLEINERT"**

Con o sin montura en blanco y colores; artículos de calidad ofrece el más variado surtido

CASA CODINA - Unión, 8, PALMA  
(Cerca Paseo Borne)

Automóviles - Neumáticos

Repuestos Ford

Neumáticos ocasión - Aceites y Grasas

**GARAGE MAZCON**

Juan Jaime Massanet

Sindicato, 205 Teléfono 500



**ITALIA - AMERICA**

NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA

LINEA SUD-AMERICA-EXPRES

Viajes rapidísimos entre Barcelona, Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

PROXIMAS SALIDAS

**"Duilio", 5 Julio**

27.000 Ton. — 12 1/2 días en Travesía — 4 Hélices

LINEA CENTRO AMERICA SUD PACIFICO

De Barcelona para Cádiz, Venezuela, Colombia, Panamá, Costa Rica, Ecuador, Perú, y Chile.

**Colombo, 4 Julio**

15.000 Ton. 2 motores 2 Hélices

Pasajes en todas clases:

Informes: ITALIA AMERICA

Unica Agencia Oficial **BENITO NOGUERA BOLSERIA, 18. Ent.º**  
Encima Zapatería «Eureka»

**Pensión Mayoral de primer orden**

Todo confort. — Agua corriente, caliente y fría. — Cocina excelente. — Situada en el centro de la ciudad. — Salones de piano, lectura, etc. — Recientemente reformada. — Establecimiento a tres fachadas. — Teléfonos en todas las habitaciones.

PRECIOS REDUCIDOS

Rambla del Centro — Plaza Real

Entrada — Calle Colón, 3

Teléfono, 14680 A. BARCELONA



**Sellos de Goma**

Fechadores, Abecedarios, Foliadores, Numeradores, Imprentillas, Placas Esmaltadas, Tampones y tintas para Sellos Caucho.

CASA CODINA - Unión, 8 - Palma

**Hermanos Alomar**

Blenorragia cura radical, Sífilis, Enfermedades Piel, Avenida Alejandro Rosselló, 103.

**Vendería**

Barricas de unos 400 Kg. de cabida. Informes: Balmes, 12, Palma.

**Muchacho**

Se necesita de 14 a 16 años. Informes: Paseo del Borne, 43.

**Casa particular**

ofrece dos habitaciones independientes, amuebladas y todo confort. Además admitiría a varios hospedados para vivir como en familia.  
Ramón Berenguer, 4, 1.º 2.º.

**Interesante**

Tarjetas visita desde una peseta el cien.  
500 cartas y 500 sobres impresos por 16 ptas.  
Visita Imprenta Martorell, Sindicato, 146 y Justicia, 5.

**Chofer mecánico**

10 años práctica con carnet 1.ª y 2.ª clase se ofrece para particular o camión.  
Informes: Monterrey, 15.

**Se vende**

Una barca o se cambiaría con un auto.  
Informes: Pedro Martel n.º 5.

**Urge vender**

Máquina coser Singer nueva, traspaso. Perchero con luna buena, mesa comedor.  
Calle Iglesia 341, 1.º (Molinar de levante) de 3 a 7-tarde.

**Se vende o se alquila**

Taller herrería con torno y motor eléctrico.  
Calle Real n.º 1. Alcudia.

**Pensión Ibérica**

Habitaciones ventiladas con o sin pensión. Agua caliente a cualquier hora, cuarto de baños. Tratamiento familiar y económico.  
Se sirven comidas a domicilio.  
Concepción n.º 9. — Palma.

**Obras nuevas**

Instituto Gallach: Historia Universal. Luis XV y Mme. de Pompadour. A. Flores. — De Buenos Aires a Nueva York a pié.  
Caballero del mar. — A la deriva. J. Conrad. — Victoria.  
Instituto Gallach: Historia Universal. Alma Viking. — La belleza desconocida.  
Trotzky. — La situación real de Rusia G. Torre. — El Fascismo al desnudo. R. Kircher. — Inglaterra, ejemplo de democracia.  
Asuero. — Ahora hablo yo.  
De venta en la Librería Escolar, Plaza de Cort, 4, Palma.

Documentación **Choferes** con nuevas disposiciones tramítanse en esta Agencia.

**Se alquila local**

Propio para Taller, Industria o Almacén puede utilizarse vivienda interior cerca Ferrocarril de mucho porvenir.  
Informes: Rubí, 16, Tienda.

**GARAGE**

**Pensión Central**

Ballester, 32 (antes Casa del Pueblo)

Próxima apertura del comedor

Pensión completa

Comidas a la carta

Cubiertos a 4 ptas.

No confundirse

Ballester, 32 - Palma

**Se vende**

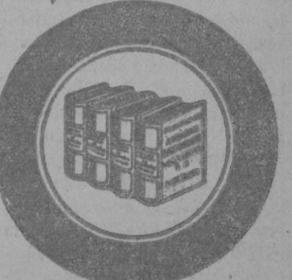
negocio establecido en 1917 y en el mejor punto de Palma.  
Informes: En El Día, Danús, 2.

**Vendo**

Una máquina para hacer helados, varios carritos para reparto de helados, varias heladoras automáticas. Todo en immejorable estado.  
Para detalles a M. Ordinas, Mantoros, 12. Fábrica de Gaseosas.

**Se vende**

un motor nuevo de aceites pesados 12 H. P. marca Peter.  
Razón: Centro n.º 4. Manacor.



**ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA**

(Bailly-Baillière - Sines)

**4 TOMOS 4**

8000 encuadernados

Más de 8.000 páginas en junto

MÁS DE TRES MILLONES DE DATOS

54 MAPAS EN COLORES

DE LAS PROVINCIAS Y POSESIONES DE ESPAÑA

Lista del Comercio, Industria y Profesiones

Indice GEOGRÁFICO y de PROFESIONES

SECCIÓN EXTRAORDINARIA

Prelo de un ejemplar completo: **ROVENTA PRECIOSA** (franco de portes en todo España)

ANUNCIAR EN ESTE ANUARIO ES DAR CON LA EFICACIA DE LA PUBLICIDAD

Anuario Bailly-Baillière y Sines Sines, S. A.  
Enrique Granado, 25 y 27 - BARCELONA

## POLÍTICA

### Provisión de vacantes en las Escuelas de Artes y Oficios

Madrid 2 a las 20.—El ministro de Instrucción manifestó que en las Escuelas de Artes y Oficios, que son instituciones de enseñanza desorganizadas, existen actualmente muchas vacantes para cuya provisión se anunciaron oposiciones en 1917 que aun no se han verificado.

En vista de ello el ministro, a pesar de que se proponía dar nueva estructura a aquellas, se ha creído en el deber de cubrir tales vacantes y ha firmado hoy una orden de convocatoria de oposiciones para proveer cuatro plazas de profesores de término en las escuelas de Madrid y Sevilla y ocho de dibujo lineal en Almería, Soría, Valladolid, Sevilla y Barcelona, anunciando de nuevo la oposición de profesores de término de modelado y composición de Jaén y Palencia y agregando a estas oposiciones las vacantes que existan.

### Notas de Hacienda

Madrid 2 a las 20.—El ministro de Hacienda dictó una nota que dice: «Según datos del ministerio la recaudación de junio acusa una baja de 1.200.086'67 pesetas con relación a igual mes del año anterior; pero analizando las cifras resulta un alza considerable porque el descenso lo origina la disminución de los ingresos por Aduanas a causa del decreto de julio de 1930 encaminado a restringir las importaciones.

Descontando los ingresos de Aduanas el alza en todos conceptos es de 12.014.184 pesetas.

Los pagos hechos en junio acusan una disminución de 27.206.309 en relación con igual mes del año anterior.

Comparando la recaudación obtenida en los seis primeros meses con los pagos líquidos verificados en el mismo periodo resulta que la recaudación excede a los pagos en 29.500 mil 541, resultado favorable que revela la próspera situación económica a la cual no han afectado las agitaciones propias de todo periodo de transformación de profunda política de un país»

Otra nota de Hacienda dice que la Dirección de Propiedades ha comenzado los trabajos de formación y repartimiento de contribución territorial entre los pueblos cuya riqueza tributa por el régimen de amillaramiento.

Es digno de hacerse público que en el próximo repartimiento, que surtirá efectos a partir del primero de enero de 1932, desaparece el sistema de amillaramiento para la riqueza urbana, pasando a tributar por el régimen de cuota.

### Las medidas para evitar la emigración de capitales

Madrid 2 a las 20.—Visitaron al ministro de Hacienda una comisión de propietarios de automóviles para protestar de que se les obligue en la Aduana a desmontar los neumáticos para averiguar si contienen billetes, pidiendo que se establezca un cuerpo de desmontadores, utilizando a los obreros mecánicos sin trabajo.

### Habrà que repetir la elección

Madrid 2 a las 20.—Esta mañana se realizaron las reglamentarias oposiciones de escrutinio oficial.

Según las cifras definitivas, el último candidato que aparecía triunfante, Angel Herrera, no llega al número de votos necesario.

### Combinación de gobernadores

Madrid 2 a las 22.—En la próxima combinación de gobernadores figurará el traslado del actual de Vizcaya señor Martínez Aragón a Palencia.

### Cese

Madrid 2 a las 22.—Se ha dispuesto que el contralmirante de la armada don Luis Castro, cese de jefe de sección de la aeronáutica naval.

### Manifestaciones de Alcalá Zamora

Madrid 2 a las 16.—Alcalá Zamora recibió, como todos los jueves, a la prensa nacional y extranjera. Habló del resultado de las elecciones.

No hay que comentarlo porque se conoce sobradamente la mayoría aplastante republicana y dentro de ella predomina visiblemente una tendencia de izquierda.

Resaltó la neutralidad con que ha actuado el Gobierno. Agregó que el programa trazado para el Parlamento se realizará sin modificaciones.

La apertura de las Cortes será en la fecha fijada y ante ellas resignará los poderes el Gobierno tan pronto estén constituidas.

—¿Cuanto cree usted que tardarán en constituirse?

—Creo que poco, pero es difícil saberlo todavía, hay que esperar a que lleguen las actas y se presenta alguna dificultad por no poderse celebrar una segunda elección el día cinco, lo cual originará que estas actas lleguen al Parlamento el día 16.

El Gobierno dejará estudiado para entonces el proyecto de la Constitución y otros varios, siendo seguro que se someta a las Cortes el de la reforma agraria, que representa coincidencias de forma de todos los partidos que forman el Gobierno.

Se le interrogó sobre la visita del señor Companys.

Dijo que fué afectuosísima y alejada de cuanto había creído la suspicacia de la gente y con total desinterés en cuanto a política personal y una reiteración efusiva de su amistad hacia la obra revolucionaria y presidencial, que cree que yo realizaba.

Un periodista extranjero le preguntó a que atribuía los conflictos sociales y contestó:

—Tienen dos aspectos, uno agudo y otro fundamental. A este es debido esa reforma agraria de que les he hablado en primer lugar y los otros obedecen a la crisis mundial e inevitable de agitación durante el periodo constituyente.

Para ellos no hay mas resolución que una política conciliadora por parte del ministerio de Trabajo y mantenimiento del orden a todo trance.

### Entrevista de Alcalá Zamora y el señor Companys

Madrid 2 a las 22.—El señor Companys visitó a las primeras horas de la tarde a Alcalá Zamora.

Al salir dijo el señor Companys que fué una entrevista de cortesía dada la estrecha amistad que le une con Alcalá Zamora.

Se le preguntó si era cierto, como se asegura, que será ministro sin cartera y contestó.

—¿A título de que y por qué?

—Eso es un disparate; mejor sería dejar de zarandearme y no sacar a las cosas punta cuando únicamente he venido a resolver varios asuntos de escuelas.

Este viaje lo tenía preparado para antes de las elecciones, para acompañar a unos amigos de varios ayuntamientos interesados en la construcción de escuelas.

El triunfo ha dado confianza a Cataluña y la derrota de Nicolau es lo que ha dado lugar a que se lance la fantasía y el comentario.

### La utilización de pasaportes diplomáticos

Madrid 2 a las 21.—La «Gaceta» publica un decreto determinando quienes tienen derecho a viajar con pasaporte diplomático.

Desde luego no se restringe el empleo del pasaporte que podrán utilizar el Gobierno y familias, presidentes de las Cámaras, personal diplomático y delegados oficiales de España, siempre con sus familias.

### Manifestaciones del ministro de Comunicaciones

Madrid 2 a las 22.—El ministro de Comunicaciones dijo que ha llamado a los representantes del Sindicato de Telefonos que están en Barcelona para que vengan a tratar con el Gobierno de las reclamaciones para evitar la huelga de la Telefónica.

Visitó una comisión de obreros y empleados pertenecientes a la U. G. T. para comunicarle que no secundarán la huelga.

Igualmente le visitaron el director de Aeronáutica civil y el director de Correos que estudian la organización de los servicios postales en avión de las líneas de Sevilla y Barcelona y la próxima de Canarias. Actualmente la correspondencia aérea lleva una sobretasa excesiva que hace que el público no la utilice; estudiase rebajarlas para que se generalice la utilización del servicio.

### Visita de Martínez Barrios a Alcalá Zamora

Madrid 2 a las 22.—El ministro de Comunicaciones visitó a Alcalá Zamora para comunicarle la visita que le hicieron los representantes de los Sindicatos de la Telefónica, de los cuales ha gestionado Martínez Barrios por lo menos si no retiran el

oficio de huelga que la aplacen hasta que terminen las negociaciones.

También presentó el señor Martínez Barrios al presidente de la comisión de Sevilla que le pidió se autorice al Ayuntamiento de Sevilla para recargar el diez por ciento la contribución rústica y urbana, destinándolo a dar trabajo; y que mientras se resuelve el conflicto se haga un empréstito de cien mil pesetas.

### Ossorio Gallardo y el proyecto de Constitución

Madrid 2 a las 22.—Ossorio Gallardo ha declarado que el texto de proyecto de Constitución publicado no es aprobado.

Además, nadie puede suponer que sea orientación para el Gobierno la labor de la comisión.

No prejuzga cual sea la solución de los problemas que plantea la Constitución.

### Sanjurjo, sigue guardando cama

Sevilla 2.—Sanjurjo sigue guardando cama por habersele reproducido una inflamación en la pierna lesionada por abandonar prematuramente el lecho.

Permanecerá en cama por prescripción facultativa.

### El Ayuntamiento de Madrid y la crisis de trabajo

Madrid 2 a las 22.—El alcalde ha publicado una nota en la que declara que el Ayuntamiento de Madrid gasta diez mil duros diarios para atender la crisis de trabajo.

Expone la necesidad de una fórmula que resuelva el problema.

### Al cardenal Segura se le dá de baja en el escalafón

Madrid 2 a las 22.—El ministro de Instrucción manifestó que al cardenal Segura se le ha dado de baja en el escalafón general del Magisterio, donde figuraba como maestro honorario.

### Disposiciones de Guerra

Madrid 2 a las 20.—El «Diario Oficial» publica una nueva relación de retiros de Artillería: tres coroneles y cuatro tenientes coroneles.

Como complemento de la organización del Ejército publica la reorganización de la Escuela Central de Tiro.

La formarán secciones de Infantería y Artillería de campaña y Artillería de costa.

La plana mayor de la Escuela de Tiro la formarán un general de brigada, un comandante ayudante, dos comandantes secretarios, un comandante médico, un capitán médico, un veterinario, un profesor de equitación y un capellán.

La sección de Infantería la formarán un coronel director, dos tenientes coroneles, ocho comandantes profesores, cinco capitanes, cinco tenientes, tres tenientes de la escala de reserva y 350 clases y soldados.

La sección de Artillería de campaña la formarán un coronel director, dos tenientes coroneles, cinco comandantes profesores, cuatro capitanes, tres tenientes auxiliares, un capitán, dos tenientes de la escala de reserva y 180 clases y soldados.

La sección de Artillería de costa la formarán un coronel director, un teniente coronel, tres comandantes, cuatro capitanes en activo, uno de la reserva, dos tenientes en activo, uno de la reserva y 60 clases y soldados.

Por otra orden se crea un centro de transmisiones y estudios tácticos de ingenieros que se encargará de los siguientes organismos:

Escuela de transmisiones, servicios radiotelegráficos y telefónicos permanentes, Escuela radiotelegráfica permanente y Escuela de estudios tácticos de ingenieros.

Este centro se instalará en Madrid.

Plantilla: un coronel, dos tenientes coroneles, seis comandantes, 10 capitanes, 16 tenientes y 600 clases y soldados.

### Azaña

Madrid 2 a las 20.—El ministro de Guerra anunció hoy que llevará al Consejo de mañana un decreto que resuelve la situación de los ferroviarios militares.

El general Rodríguez Barrio le ha comunicado desde Málaga que salvo los ferroviarios todos los demás oficios estaban en huelga.

Las noticias que conoce de Granada y otras poblaciones andaluzas indican completa tranquilidad.

Recibió al gobernador de Burgos, Luis Bello, comandantes aviadores Pastor y Romero, general Lacerda, director de Telégrafos y una comi-



Alcalá de Henares: El presidente del Gobierno y el ministro de Instrucción Pública dirigiéndose en comitiva a la Universidad Complutense para entregar al Sr. Alcalá Zamora el título de presidente honorario

## La Agencia General de Mallorca de la Compañía de SEGUROS GENERALES PLUS ULTRA

(Antes Centro Catañan de Aseguradores)

FUNDADO EN 1887

ha sido encomendada a

**Don Jaime Oliver Moner**

Calle Costa y Llobera, 39

PALMA DE MALLORCA

## LIQUIDACION TOTAL DEL NEGOCIO

CON GRANDES REBAJAS

OPORTUNIDAD UNICA PARA COMPRAR BARATO

SERVICIO PARA MESA

BATERIA DE COCINA

OBJETOS PARA REGALOS

LAMPARAS Y APARATOS

Y MUCHOS OTROS ARTICULOS INTERESANTES

**EL AGUILA - San Nicolás, 7**

(ENTRADA LIBRE)

## ESPAÑA

### Chevalier a Santiago

Santiago 2.—El próximo sábado llegará a esta población el artista cinematográfico Chevalier.

### ¿Suspensión de pagos?

Madrid 2 a las 20.—Los periódicos dicen que circuló el rumor de suspensión de pagos de una casa de banca representante en España de una gran banca inglesa que últimamente se asoció a un negocio editorial.

Se asegura que el pasiva se eleva a tres millones de pesetas.

### Cuestiones obreras

Las huelgas de Málaga y Granada

Madrid 2 a las 16.—Esta madrugada, el ministro de Gobernación ha manifestado que las huelgas de Málaga y Granada tienden a solucionarse.

### La anunciada huelga de la Telefónica

Madrid 2 a las 16.—En la Casa del Pueblo se reunió la Organización telefónica obrera, en asamblea extraordinaria.

Estimó la Organización que no puede arrostrar las responsabilidades de la huelga que la Telefónica tiene anunciada, caso de que no esté completamente dilucidado que aquella se realiza para obtener mejoras para el proletariado.

Se acordó efectuar gestiones que eviten el paro a cuyo efecto se visitará a los ministros de Trabajo y Comunicaciones para rogarles que eviten por todos los medios una escisión entre el personal de Telefonos.

### La huelga de Granada, solucionada

Granada 2.—La Confederación Regional del Trabajo ha publicado una nota dando por terminada la huelga general planteada por solidaridad con los albañiles.

Anuncia que si en el plazo de tres días no se ha solucionado satisfactoriamente esta huelga, quedará planteada, nuevamente, la huelga general.

### En Logroño

Logroño 2.—Con motivo de la huelga de metalúrgicos un grupo de

éstos se opuso a que se descargara una camioneta de la Casa Marrodan.

Acudieron guardias, dando cargas y sablazos.

Resultaron heridos los obreros Angel Diaz, Saturnino Medrano y Luis Rubio.

El incidente se reprodujo al salir el ingeniero señor Abarraga de la Casa Marrodan.

En la colisión resultaron heridos un guardia, un obrero y la sirvienta Pedra Errazquin.

### En Sevilla

Sevilla 2.—Los obreros de la Telefónica pertenecientes a la Unión General de Trabajadores han publicado una nota oponiéndose a la huelga, que tiene otros fines que pretender mejoras del personal.

Celebraron una asamblea opuesta al paro y han comenzado a intervenir para evitar la huelga.

Las impresiones de esta tarde son que no se llegará a declarar la huelga, principalmente por la ineficacia del acuerdo toda vez que las comunicaciones no quedarían interrumpidas ya que hay mucho personal dispuesto a trabajar.

### En Málaga

Málaga 2 a las 20.—Dicen de Málaga que los Sindicatos acordaron persistir en la huelga.

## Espectáculos

### Lirico

No hemos recibido programa.

### Born

Desde las 3 y media función de cine: «El secreto del doctor» y otras.

### Moderno

Desde las 3 y media función de cine: «Anillos de boda», «Arriba el telón» y una cómica.

### Oriental

Desde las 3 y media función de cine: «En el mar lejano», «El sexo débil» y una cómica.

### Pérdida

El sábado por la mañana extravióse por la playa de Cala Mayor o por la plaza de San Calderet, un traje de baño inglés de caballero y una toalla.

Se gratificará la devolución en el Consulado Británico, San Calderet, El Terreno.